

AVP ta gana eleccion Wendrick Cicilia: "Ata mi 'ki!"



Pagina 3

Parlamento
di Corsou
ta rechasa
Mercelina su
nominacion pa
presidente di
Parlatino



Pagina 8

Union Europeo y bloc comercial
Mercosur ta anuncia acuerdo di
comercio liber



Pagina 10

Oficina di prison Mericano ta reconoce
publicamente abuso sexual di prisoneronan



Pagina 24

**NA TUI BO POR CUMBRA
PASASHI DI OTRO
AEROLINEANAN TAMBE.**

Un variacion grandi di destinacion cu un amplio
escogencia di companianan di avion.

American Airlines, Air Canada, Air Portugal, Avianca, Azul, Caribbean Airlines,
Copa, Delta, Divi, JetBlue, Latam, United, Westjet, KLM, Winair, Z-Air

Gerlien Croes (Futuro):

“Ohala awe nochi e resultado muestra cu Aruba kier algo nobo”

Lider di partido Futuro, Gerlien Croes, hunto cu un caravana di sostenedornan a yega Scol Basico Kudawecha caminda e politico a eherce su derecho di voto. Mand den man cu su dos yiu, e politico a expresa su emocion y felicidad pa un dia special pa su partido nobo.

Croes a resalta cu partidonan politico pa hopi aña a haci uso di nan oportunidad y poco poco al ubida riba comunidad y riba e hende cu ta biba na Aruba. El a destaca e speransa cu ciudadanonan lo vota pa un cambio pa Aruba. “Awe Aruba tin e oportuni-

dad pa haci uso di su poder y ohala awe nochi e resultado muestra cu Aruba kier algo nobo,” el a indica.

Durante campaña Croes a bishita varios hogar y esaki, el a subraya ta inspiramle y animele dia pa dia mas pa sigui lucha pa Aruba. El a enfatisa cu loke nan a bin ta wak di cas pa cas a duna nan e forza pa nos sigui pusha y muestra cu Aruba por miho y un etapa nobo.

“Aruba mester recorda di unda nos a sali, e humildad cu nos tin como Arubiano mester lidera nos decision awe,” el a resalta.



Marisol Tromp (MAS):

“Nos no tin miedo pa tuma decision di retonan

Parlamentario y lider di partido MAS Marisol Tromp a eherce su derecho di voto na Scol Basico Washington caminda e tabata compania pa su sostenedornan. Tromp, cu tin un trayectoria largo den politica, a enfatisa e necesidad pa un cambio pa Aruba.

Tromp a resalta cu despues di 27 aña den politica el a pasa den hopi cos y ta considera



tur esaki a hibebe unda e ta awe cu partido MAS caminda ultimo eleccion a logra dos asiento den parlamento.

El a resalta cu e programa partido MAS ta basa riba hechonan y por conta riba e experiencia cu e tin den politica y su trabou. El a destaca cu durante campaña el a mira cu comunidad tin necesidad den varios aspecto, contrario na loke gobierno a bin ta haci y pone enfoke riba proyec-

tonan grandi y costoso.

“Mi ta spera pueblo vota pa esnan cu realmente por cumpli cu loke a trece pa dilanti den nan programa. Cu MAS bo sa cu bo voto ta uno cu bo por confia cu no solamente loke nos tin den programa nos ta cumpli cune, nos no tin miedo pa tuma decisionnan di retonan grandi pa nos pais. Tur loke ta retonan grandi nos no ta core pa nan,” el a enfatisa.

Miguel Mansur (Accion21):

“Nos ta wardando e arco iris sali”

Ayera merdia, lider di Accion 21, Miguel Mansur a presenta na Scol Basico Washington pa haci su voto, compania pa un grupo di su partido. Den su declaracionnan, el a enfatisa e importancia di vota consciente.

“Expectativanan ta halto, nos a haya hopi bon acogida den pueblo,” el a bisa miembronan di prensa na e sitio. “Nos ta wak Accion21 crece.”

Na momento di yegada di Mansur na Scol Basico Washington, pa un momento

tur hende mester a busca refugio pasobra awasero a cuminsa basha diripiente. Tocante esaki, Mansur a bisa: “Nos a haya bendicion di shelo, nos ta wardando e arco iris sali. E ta un señal di e renobacion cu ta sucediendo na nos pais awe durante eleccion.”



Ricardo Croes (RED):

“Pueblo mester kere cu su pais tin politico nobo”

Lider di partido RED, Ricardo Croes tabata presente na Tanki Leendert Sports Center na unda el a entrega su voto pa eleccion 2024. Den su declaracion pa prensa el a enfatisa e poder di voto di cada ciudadano.

Croes tambe a subraya e im-

portancia pa e gobierno nobo ta un gobierno cu tin vision. Pa esaki el a referi na un gobierno cu ta traha a base di leynan di contabilidad, normanan di bon gobernacion y un vision turistico pa asina Aruba por sigui crece.

Ademas el a haci un apelacion na pueblo deshaci di e men-

talidad cu partidonan chikito no por tuma decision manera partidonan grandi: “Ta importante pa nos acepta cu cos ta cambia. Bida ta dinamico, nada ta keda mescos.”

Pa finalisa el a expresa cu e ta spera pa e pais pone e partidonan grandi sinta den oposicion.



AVP y Futuro, e ganadornan di eleccion 2024

Despues di un resultado cu tabata hopi preta, unda e diferencia entre partido AVP y MEP tabata asina minusculo cu a hacie imposible pa declara e eleccion prome cu a conta te na e ultimo urna, finalmente partido AVP a resulta ganador.

A pesar di e comeback di AVP cu a haci eleccion interesante den su danza cu MEP, e berdadero ganador di e anochi tabata partido Futuro, cu a logra tres asiento den su



prome eleccion bao liderazgo di Gerlien Croes y Geoffrey

Wever. Cu e resultado aki, Futuro tin e yabi den su man pa e proximo coalicion.

Mientras tanto, PPA a mira un crecemento cu ex-minister Otmar Oduber, alcansando un asiento como e unico otro partido cu a logra esaki. Partido den coalicion saliente, Raiz, a cay atras den cantidad di votador y no a logra un asiento. Otro partidonan cu tabatin representacion den Parlamento, MAS y Accion21, tambe a perde voto y a keda sin asiento.

Entre e partidonan nobo, Lucha pa Democracia di Rycond Santos do Nascimento no a mira mucho impacto. Partidonan Red, HTC y Curpa den eleccion aki tampoco a logra un asiento.

Awo ta den man di partido Futuro cu cual di e partidonan grandi kier traha, y si por yega na un acuerdo di coalicion. E proximo simannan lo determina e destino di nos pais.

Evelyn Wever-Croes (MEP):

“Nos gobernacionnan ta e miho gobernacionnan cu Aruba conoce”



Prome minister demisionario y lider di partido MEP, Evelyn Wever-Croes a yega Maria College compaña pa un masa grandi di su sostenedornan cu tabata presente pa demostranan apoyo pa nan lider.

E mandatario a expresa cu e dia tabata uno hopi emocional, un dia cu su partido a traha hopi duro pe, pero a resalta cu e ta convenci cu MEP tin e miho ekipo y a resalta cu MEP ta e unico opcion pa continuidad cu lo trece prosperidad y felicidad

Wever-Croes a indica cu Aruba conoce shete coalicion y un so a wanta completamente. “Mi no ta pidi sosten pa coalicion, ami ta pidi sosten completo, pero si pueblo dicidi di duna un coalicion pueblo sa kico e ta pidi,” el a enfatisa.

E mandatario a resalta cu e lo haci su maximo esfuerzo pa e gobernacion ta un biaha mas e miho gobernacion cu Aruba conoce y a destaca cu gobernacionnan di MEP ta e miho gobernacionnan cu Aruba conoce den bon tempo, den mal tempo y den peor tempo.



“Esey ta e compromiso cu mi ta duna pueblo di Aruba,” el a remarca.

Propaganda politico via internet sin regulacion *Sea ta bin regla o ta suaviza regla pa radio y tv*

Diabierna mainta, dia di eleccion, tempran y talvez hasta henter anochi caba, especificamente propaganda politico di promer ministro Evelyn Wever-Croes tabata fuertemente presente riba internet, especificamente riba YouTube. Lo bisa inmediatamente cu no tin restriccion legal pa impedi propaganda politico ni antes y ni riba dia di eleccion. Esey ta berdad y no ta e intencion aki pa cuminsa argumenta cu mester prohibi propaganda politico paga riba internet.

Sin embargo, e mero existencia di posibilidad di haci propaganda di e manera aki ta yama e pregunta kico mester haci cu e forma relativamente nobo aki di propaganda politico, si den otro medio di telecomunicacion, radio y television, nos tin regla bastante estricto pa limita mensahe politico, specialmente den e ultimo dianan anterior na e dia di eleccion mes; 48 ora prome cu inicio di e dia di

eleccion no por tin mensahe o presentacion politico mes. Pa cuminsa, e trasfondo di e limitacion di e tempo cu na radio y television por haci uso di mensahe politico. E maneho aki ta responde na diferente consideracion, entre nan duna na e partidonan oportunidad igual pa expone nan idea y plannan politico na publico. Tambe ta duna oportunidad pa haci propaganda politico paga, cual ta mara, pa television, na un maximo di 100 mensahe pa luna, y cada partido no por laga transmiti mas di 5 mensahe pa dia. Pa radio-emisora tin regla similar, cu limite di no mas di 15 minuut di transmision, y solamente un partido na palabra pa siman. Aki tambe tin e posibilidad di acepta mensahe politico paga, cu no por ta mas di 25 mensahe di propaganda pa dia, cu un duracion maximo di 60 seconde. E pregunta ta kico tin pensa di haci cu e fenomeno relativamente nobo aki di propaganda politico riba internet, pa cual actualmente no tin ningun

regulacion legal. E alternativanan lo depende grandemente di e rumbo cu lo desea di tuma den e caso aki. Ta parce nos cu primeramente mester contesta e pregunta: Ta haya cu den e era aki ta necesario pa mantene un control fuerte riba divulgacion di mensahe politico den tur medio di telecomunicacion, manera ta e caso actual di radio y television? Si e contesta ta afirmativo, anto lo mester indica ta con tin pensa di haci e control corespondiente. Na e momento aki nos lo no bay den e posibilidadnan tecnico, mas bien ta trata di e tema si ta considera haya control riba propaganda politico riba internet algo necesario. Si al contrario ta considera no necesario o no deseable pa impone tal control riba internet, anto ta bira necesario contempla si mester mantene e control actual riba radio y television. Talvez un bon momento pa un revision riguroso di e maneho di propaganda politico den nos medianan di telecomunicacion.

Raymond Kamperveen (Raiz):

“Nos ta trahando pa nos yiunan, nos futuro generacion”



Presidente di parlamento Sr. Raymond Kamperveen, candidato number cuater, tambe a eherce su derecho di voto na Sint Anna School den compania di su famia y demas candidatonan di partido RAIZ.

E aña aki Kamperveen a asumi e rol di presidente di Parlamento di Aruba, un hecho cu tabata e motibo principal pakico prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a tuma decision pa entrega retiro di Gabinete Wever-Croes II den luna di september.

Den su declaracion na prensa Kamperveen a remarca cu eleccion ta e punto pa trece un cambio real y a resalta cu RAIZ a trece dilanti cu nan kier wak cambio pa eleccion den parlamento y gobierno pa bin cu control di berdad.

Kamperveen a subraya cu como presidente di parlamento e ta para pa adultonan mayor, entre otro y ta traha pa demostra cu hechonan y logra cambianan chikito cu ta na bienestar di tanto adultonan mayor y comunidad.

Geoffrey Wever (Futuro):

“Tin hopi reto pero tin hopi solucion”

Minister demisionario Geoffrey Wever, candidato number dos riba lista di partido Futuro, a yega Centro di Bario Noord compaña di su sostenedornan pa deposita su voto. Wever, ken tabata minister di partido RAIZ durante Gabinete Wever-Croes II a enfatisa cu partido Futuro ta e partido cu tin e solucion pa varios reto na Aruba.

Den su declaracion na prensa, Wever a resalta cu e preparacion pa eleccion a bay hopi bon y a destaca cu partido Futuro a detecta retonan di e pais y con pa soluciona nan. El a subraya cu e partido tin un tremendo ekipo di profesionalnan y cada un ta prepara den cada topico y asina cualkier reto cu nan enfrenta e ekipo ta prepara pa atende esaki.

E mandatario a destaca cu si compara e contenido di e otro partidonan cu esun di Futuro, por mira cu partido Futuro tin e solucion pa e retonan di pais Aruba. “Awe nos tin oportunidad unico pa cambia e direccion di politica pa muestra cu politica por ta diferente y cu awe ta e inicio di un era nobo den politica na Aruba,” el a remarca.



Otmar Oduber (PPA)

Ta sigur cu e eleccion aki lo trece sorpresa



E lider di e partido PPA a presenta na St. Dominicus College pa asina eherce su derecho y vota den e eleccion di e aña aki.

Cu e compania di un caravana di su sostenedornan, kendenan a demostra hopi apoyo pa e partido cu bandera, vestuario segun e tema di e partido y compañaando Oduber te paden, y warda tambe te

ora cu el a caba, Oduber a yega su urna designa unda el a eherce su derecho y a deposita su voto.

Oduber ya caba tin experiencia cu esaki, mirando cu el a yega di participa den diferente eleccion anteriormente, te hasta yega na asiento. E lider di partido a expresa cu e tin tur confiansa cu e eleccion aki, partido PPA lo bin

cu sorpresa y a hasta comparti cu e ta anticipa cu e partido lo haya 3 asiento. Tambe el a comparti cu e sosten cu e ta bin ta haya den simannan recien ta algo cu ningun hende a pensa lo sosode, mas sinembargo ta algo pa cual e ta hopi contento.

Segun expectativa e lider, un bon resultado ta na caminda pa partido PPA.

Rycond Santos do Nascimento (LPR):

“Tur hende sa unda nos ta para...y esey ta derecho di cada ciudadano”

Lider di partido LPR Rycond Santos do Nascimento a presenta ayera na MFA Santa Cruz pa entrega voto. Rondona pa su apoyadornan, do Nascimento a expresa su satisfecho pa e entusiasmo cu el a mira durante e campaña aki.

Do Nascimento a aparece

hopi optimista, y a comparti e esfuerso di su partido durante e campaña aki, bisando cu su partido tabatin hopi material educativo pa pueblo di Aruba: “Nos a haci e mas cu cualkier otro partido, esey ta e realidad. Mira cuanto video nos a saca.”

Pa informa pueblo tocante nan opcion ta hopi impor-

tante pa do Nascimento, recordando pueblo di nan derecho pa nan ta bon informa tocante e posicion di tur politico: “Esey ta derecho di cada ciudadano—sa unda e politico ta para, unda e partido politico ta para pa asina cada ciudadano haci su decision informa y consciente.”



Ursell Arends (Raiz):

“Nos votadornan ta exige democracia bibo”

Lider di partido RAIZ y vice prome minister demisionario Ursell Arends a presenta na Prinses Amalia Basischool pa eherce su derecho di voto compaña pa su famia, coleganan di lista di partido y simpatisantenan.

Den su declaracion na prensa Arends a enfatisa cu RAIZ a muestra di ta cumpli y a traha duro e ultimo tres aña y mey, y a haci diferente cambio den

gubernacion y tambe politica. El a resalta cu trabounan no a caba ainda y partido RAIZ ta presenta un lista di 11 lider den comunidad cu ta cla pa sirbi Aruba y continua cu e trabounan.

Durante eleccion di 2021 partido RAIZ a logra haya dos asiento den parlamento y a cera acuerdo di gubernacion cu partido MEP na unda Arends a carga e cartera di transporte, integridad, natu-

rales y asuntonan di adulto mayor.

Arends a gradici e apoyo durante periodo di gubernacion y campaña y ta anticipa un cambio pa un Aruba mas uni. “Nos mester siña traha hunto y e ta cuminsa cu celebra democracia y di mañan pa dilanti e pais mester ta uni pa asina nos por tin un gobierno cu ta uni e pais aki y dirigi e pais aki caminda nos tur ta prospera.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Perspectiva pa gabinete... Completamente nobo...

Eleccion parlamentario na Aruba a resulta den un sorpresa grandi. Inicialmente tabata parce cu partido MEP lo a mantene su posicion relativamente facil, pero gradualmente, segun e resultadonan tabata drenta, e panorama a bira mas favorable pa partido democrata cristian AVP cu finalmente a kita e posicion vencedor di e contrincante socialdemocrata. Un hazaña, a pesar di e contratiempo den ultimo añanan, cu salida di algun miembro prominente y e renuncia di un ex-ministro cu proximamente por bira e segundo mandatario di e partido cu mester sinta castigo di varios aña pa crimen cometi den funcion.

Despues di e recaida den eleccion di 2017 y 2021, cu a hiba e partido na un representacion modera den ultimo parlamento, cayendo di mas di 33.000 voto na apenas algo mas di 18.000 na 2021, e posibilidad di forma proximo gobierno ta un cambio bastante drastico den e escenario politico.

Otro sorpresa tabata partido nobo Futuro, di tal forma cu esaki a habri posibilidad di por percura pa un gobierno di coalicion totalmente nobo. Esey ta depende sin embargo di e deseo y preferencia di partido Futuro, cu den e situacion nobo aki ta resulta un berdadero 'yabi' cu lo dicidi cual ta e partido grandi den e proximo gobierno di coalicion.

E competencia entre e dos partidonan grandi a conduci na un prestacion casi igual di mas o menos 32% di e votonan valido, hunto alrededor di 64% di e votonan, mas di dos por ciento menos cu e 66,6% na 2021. Aruba a bay urna electoral den un ambiente bastante tranquilo y relaha. Contrario na dia di eleccion den pasado, gran parti di dia tabata reina un tranquilidad na e centronan di votacion, cu hopi menos material electoral presente, cu excepcion di yegada pa vota di cierto candidato cu a bin cu nan acompaña-miento tradicional, te na drumband. Fuera di esey tabatin algun incidente menor entre fanatico di diferente partido, pero te ey tambe. E ambiente tranquil por a conduci na e conclusion cu e votadornan cu a acudi na urna tabata menos cu na 2021. Esey ta corecto, den e sentido cu e 84% di 2021 tabata excepcionalmente halto, y e aña aki a bolbe na un porcentahe cerca di 75%, cu no ta un resultado mas modera, similar na añanan anterior.

Debacle pa partidonan chikito Pa varios di e partidonan chikito e eleccion di ayera a bira un decepcion grandi. Esaki ta conta na promer lugar pa e partido cu a comparti coalicion den ultimo gobierno cu MEP. No pa promer biaha goberna cu un partido grandi den

un coalicion no a duna bon fruto, hasta na tal nivel di no bolbe mas den parlamento. Buscando posible motibo pakico nan no tabata muestra atractivo pa e votador, por menciona e desbentaha cu tur partido chikito tin pa mancha e gama grandi di diferente tema cu ta presenta den parlamento, sin cu nan tin e apoyo profesional diverso pa por atende tur tema. Esaki ta haci cu ta recurri na seleccion di un o algun tema cu cual e partido ta purba capta atencion di e votador. Esey hopi baiha no ta logra y un di e alternativanan ta pa sobrepasa e obstaculo di tamaño a traves di unificacion cu otro partido den igual situacion.

Na mas cu un ocasion nos a comenta riba e tema di e posibilidad, y hasta necesidad, di e partidonan chikito cu lo por a beneficia di bay hunto riba un lista combina. Awor a resulta cu nan insistencia pa keda riba nan mes, loke ta nan pleno derecho, a resulta den nan fracaso pa drenta parlamento pa promer biaha o di nobo. Y esaki ademas den un situacion unda compara cu 2021 e partidonan chikito a logra un porcentahe total mas halto di voto cu na 2021. Aña 2021 e partidonan grandi hunto, manera menciona, a haya 66,6% di e votonan, y e aña aki a keda na dos por ciento menos. E partidonan chikito, asina dividi, no por a capitaliza riba e posibilidad brinda aki. Diferente partido cu no a logra drenta parlamento ademas no ta asina aleha di otro pa loke ta nan puntonan di salida ideologico, practicamente tur ta demostrando un tendencia progresista, loke por ehemplo a resulta den nan posicion den e debate encuanto matrimonio pa pareha di mesun sexo. Den futuro e resultadonan no favorable lo por hiba na considera pone forza hunto.

Bolbiendo na e tema di posible formacion di gobierno, por constata anto cu den e situacion actual e partido mas grandi lo haya e promer oportunidad pa sondea un posible gabinete cu partido Futuro. Esey no necesariamente lo conduci na un acuerdo di inmediato, pasobra e otro partido grandi, AVP, por ta ofreciendo mihor opcion. Kico e mihor opcion lo por encera ta dificil pa decifra na e momento aki. No ta descarta e posibilidad cu a mantene un casi tradicion na Aruba, esta cu ningun partido ta pasa den gobernacion mas di dos periodo tras di otro. Pa sa mas di esey, ban spera kico ta sucede despues di e tradicional bishita cerca Gobernador. Un Pascu y Aña Nobo cu claridad ken ta bay goberna na 2025 ta posible.

Mester keda tuma na cuenta si cu cualkier gabinete cu haya confianza pa goberna, ta bin topa cu e mesun situacion financiero dificil, pero manehable si muestra madurez y modestidad gobernando, ademas cu e realidad di e supervision financiero di Reino, cu no ta cambia den ningun sentido cu cambio di gobierno local. E tarea y responsabilidadnan ta keda mescos.

Gilbert Webb (HTC):

“San Nicolas no ta refinaria so, e ta hopi mas cu esey”



Lider di partido HTC a vota na su ciudad San Nicolas, na EPB na Caya Jose Geerman, tempran mainta caba.

Den entrevista cu Bon Dia Aruba el a referi na e necesi-

dad y prioridad mas urgente di Aruba: rehabilita e ciudad cu mas a sufrí den ultimo decadanan, pa su habitan-tenan: infraestructura, vivienda, etc. “San Nicolas no ta refinaria so, e ta hopi mas cu esey.”

Misha Raymond (Raiz):

“Si bo sinta na banda, nada ta cambia”

Ayera mainta, parlamen-tario di Raiz, Misha Ray-mond a presenta na Cen-tro di Bario Noord pa asina eherce su derecho di voto. Combersando cu prensa, el a enfatisa cu “campana a bay hopi bon” y e tabata optimista pa un resultado positivo.

Compañia pa su coleganan di partido Raiz, kende tur tabata core den un bus, Raymond a bisa cu “mi ta sinti bon, mi ta sinti contento.” “Campana a bay bon, nos a wordo ricibi hopi positiva-mente, hopi bon deseonan, hopi bon mensahenan, hopi bon sosten, dus ami ta posi-tivo,” el a indica.

Den su mensahe pa votador-nan, el a enfatisa e importan-cia di participacion civico. “Awe ta un dia cu bo por yuda dirigi bo pais den e direccion cu abo kier,” el a bisa. “E ta hopi importante pa bo par-ticipa. Si bo sinta na banda, nada ta cambia.”



Wendrick Cicilia (AVP):

“Ata mi ‘ki!’”



Number un riba lista di partido AVP, Wendrick Ci-cilia a presenta pa vota na scol Santa Famia na Pos Chikito, compañía pa un caravana grandi cu truck, bandera y hasta brass

band.

Memey di tur su sostenen-dornan y cu un atencion grandi for di medionan di comunicacion, Cicilia a duna un discurso unda a anticipa

un cambio den gobernacion, mientras e fanaticada berde rond di dje tabata grita “awo! Awo!” “Awe ta culmina eleccion, pasobra awe e resultado cu nos ta bay ricibi ta bay ta uno



historico,” Cicilia a bisa. “Mi ta kere cu awe, Wendrick Ci-cilia su curason ta contento,” el a continua. “Na un y tur di boso presente, danki.”

Finalmente, el a bisa: “Bijbel

ta bisa den Isaías, Dios a pun-tra Isaías, ‘ken lo mi manda?’ Isaías a hisa su man y a bisa ‘manda mi. Ata mi ‘ki.’ Y awe mi ta bisa Aruba, ata mi ‘ki!’”



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 120.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWO



Gobierno di Congo ta bisa cu e ta “riba alerta” tocante malesa misterioso cu a mata decenas

(AP)—Oficialnan di salud publica na Africa a urgi cautela diahuebs mientras e minister di salud na Congo a bisa cu e gobierno tabata riba alerta tocante e malesa misterioso cu durante e ultimo simannan a resulta den decenas morto.

Jean Kaseya, hefe di e centro di control y prevencion di malesa a Africa, a conta reporteronan cu nan lo haya sa mas tocante e malesa den e proximo 24 ora mientras expertonan ta ricibi resultado for di muestranan na laboratorio di personanan infecta.

“E prome diagnosticonan ta pone nos pensa cu e ta un malesa respiratorio,” Kaseya a bisa. “Pero nos mester warda pa e resultadonan di laboratorio.” El a agrega cu tin hopi



cos cu ainda no ta conoci to- si e ta infeccioso of con esaki cante e malesa—incluyendo ta wordo transmiti.

Autoridadnan na Congo a confirma te awor 71 morto, incluyendo 27 persona cu a muri den hospital y 44 den comunidad den e provincia di Kwango, segun minister di Salud Roger Kamba a bisa. “E gobierno Congoles ta riba alerta general pa loke ta e malesa aki,” Kamba a bisa, sin duna mas detaye.

Di e victimanan na hospital, dies a muri debi na falta di transfusion di sanger y 17 como resultado di problemanan respiratorio, el a bisa. A registra e mortonan entre 10 y 15 di november den e zona Panzi di Kwango. Eynan tabatin aproximadamente 380 caso, casi mita di cual tabata muchanan bao edad di cinco aña, segun e minister.

E CDC Africa a registra cifranan un tiki diferente,

cu 376 caso y 79 morto. E discrepancia a ser causa pa problemanan den monitor y definicion di caso, Kaseya bisa. Autoridadnan a bisa cu sintomanan ta inclui keintura, dolor di cabes, tos y anemia. Expertonan epidemiologico ta den e region pa tuma muestra y investiga e malesa, e minister a bisa.

Un residente di Panzi, Claude Niongo, a bisa cu su casa y yiu muhe di shete aña a muri di e malesa. “Nos no sa e causa pero mi a ripara keintura halto, sacamento...y despues morto,” Niongo a conta AP via telefon. “Awor, autoridadnan ta papiando cu nos tocante un epidemia pero turesten, tin un problema den cuidu (y) hende ta muriendo,” el a agrega.

Sierra Leone ta cuminsa suministracion nacional di vacuna di Ebola un decada despues di brote mortal

(AP)—Autoridadnan na Sierra Leone a cuminsa diahuebs cu un suministracion nacional di e vacuna contra Ebola, e prome campaña asina den e West Africa unda un brote mortal dies aña pasa a resulta den e morto di miles di hende.

E brote di ebola na 2014—esun mas mortal den historia—tabata primeramente den West Africano pero a afecta Sierra Leone mas pio, cu casi 44,000 morto di e mas cu 11,000 registra globalmente. E pais tambe a perde 7 por ciento di su forza laboral den cuidu medico debi na e brote.

E campaña nacional di vacuna, implementa pa e gobierno conhuntamente cu e aliansa di vacuna global Gavi, e Organizacion Mundial di Salud (OMS) y e agencia infantil di e Organizacion di Nacionnan Uni (UNICEF), lo ta dirigi pa 20,000 empleado den cui-



do medico den e pais, segun oficialnan a afirma.

“Esaki ta un inversion den e seguridad di nos pueblo y un Sierra Leone mas saludable,” segun minister di Salud Dr. Austin Demby a bisa. No tabatin un vacuna aproba durante e tempo di brote na 2014 cu a registra 28,000 caso

den total, cuminsando na Guinea prome cu plama riba frontera pa Sierra Leone y Liberia, e dos pais cu a ser afecta mas. Tres aña a pasa desde e ultimo caso a ser registra na Guinea, aunke oficialnan a papia di e menasanan restante den regionnan endemico. Entre e fayecidonan durante e brote di 2014 tabata nuebe

miembro di famia di Hassan Kamara, un residente di Freetown. Di e 11 persona cu e tabata bibando cune e tempo ey, solamente e y su yiu muher a sobrevivi.

“Nan a muri dilanti mi,” el a bisa. “Mi ta sinti tin biaha papiando tocante esaki pa via di loke mi a experencia.” E cam-

paña di diahuebs, cual a ser lansa den e capital, Freetown, a haya un bon bini pa e empleadonan di cuidu medico.

Collins Thomas, un empleado di cuidu medico na Freetown, ta recorda con el a perde hopi colega na 2014 mientras nan tabata cuidando pa pashentnan durante e brote na Freetown. “Nos tabatin miedo pasobra nos no tabata sa nada di e malesa y a siña mientras nos ta traha. Cu e vacuna aki, nos sa nos ta protegi,” Thomas a bisa.

Hefe ehecutivo di Gavi Dr. Sania Nishtar a bisa cu e organizacion ta “increiblemente orguyoso” di con su apoyo pa acceso na vacuna equitativo y na tempo a yuda salba bida y proteha comunidadnan. “Pa tin e prome campaña di vacunacion preventivo tuma luga den e pais cu a ser mas afecta pa e brote di 2014 ta haci e logro historico aki mas significativo,” el a bisa.

Hulanda: Corte Supremo ta declara cu homber cu a mata su casa no por hereda su estado

(NLTimes) - Corte Supremo Hulandes a dicidi dia-bierna cu un homber cu a ser declara legalmente inepto despues no tin derecho di hereda su estado a causa di e circunstancianan unico den e caso.

E homber, ken tabata casa cu e muhe en cuestion pa 2 aña, a asesina su persona mientras e tabata den un episodio psicotico. E corte criminal a haya cu e tabata legalmente inepto na e momento di e

acto y pa e motibo aki no ta criminalmente responsabel. El a ricibi sentencia di ricibi tratamiento psiquiatrico bao ley Hulandes pero no a ser condena pa e crimen.

Mirando cu e muhe no a laga un testamento y no tabatin yiu, e ley di herencia Hulandes ta stipula cu e homber lo ta e unico heredero, su ruman homber tabata contra esaki den corte, argumentando cu e homber su accionnan a haci su persona moralmente no

merecedor di herencia.

Corte di distrito inicialmente a tuma decision na favor di e homber, bisando cu e ley Hulandes explicitamente ta rekeri un condena criminal pa un asesino keda declara no merecedor di herencia. Corte di apelacion, sinembargo, a anula e decision aki. El a conclui cu, apesar di e ausencia di un condena, e homber pro ser declara no merecedor a causa di e circunstancianan unico y extremo di e caso.



Corsou: KEM ta reafirma sosten pa gobierno Pisas



(CuraçaoChronicle) - Apesar di Jason Fullinck su retiro como candidato pa Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) di parti di KEM, e partido politico a confirma su sosten continuo pa e gobierno Pisas. Miembro di KEM di Parlamento Anthony Godett a haci su anuncio awe.

E partido lo tin un reunion diadomingo aki pa dialoga den su plannan futuro,

sinembargo Godett a enfatisa cu nan sosten pa e gobierno ta keda intacto.

Fullinck, ken a ser nomina pa KEM pa e rol ministerial, a retira su candidatura anteriormente e siman aki. El a cita e naturalesa desproporcion y extenso di e proceso di screening como su motibo, agregando cu e tin miedo di e posibel problema contra su famia si e asumi e posicion aki. KEM a expresa respet pa Fullinck su decision.

E gobierno, originalmente forma pa e partidonan MFK y PNP, a perde su mayoria dia 21 di augustus. Pa mantene control te cu e eleccion den schedule pa maart, e partido mas grandi, MFK, cual tin 9 asiento, a garantisar sosten pa parlamentario independiente Zita Jesus-Leito y partido KEM, ambos cu un asiento cada un. Hunto, e coalicion awo tin un mayoria fini di 11 den e parlamento di 21 miembro.

Parlamento di Corsou ta nenga sostene Parlamentario Gwendell Mercelina su nominacion pa presidente di Parlatino



(CuraçaoChronicle) - E Parlamento di Corsou no a promove e nominacion propio di Parlamentario

Gwendell Mercelina di partido PNP pa e presidencia di e Parlamento Latino Americano y Caribe

conoci como Parlatino.

Esaki a keda confirma den un carta manda pa e presi-

dente di Parlamento Charetti America-Francisca. Mercelina a retira su candidatura despues cu a determina cu esaki no ta cumpli cu e rekisitonan di e Congreso Parlatino, segun e Secretario-General Elias A. Castillo G.

Castillo a declara cu Mercelina su nominacion tabata un iniciativa personal y no tin e sosten formal di Parlamento di Corsou. E topico aki a ser atendi publicamente den e Parlatino su reunion recien na Panama City, unda Rolando Gonzalez di Cuba a keda reelegi como e cuerpo su presidente. Den su declaracion, America-Francisca a enfatisa Corsou su enfoka riba preparacion pa eleccionnan parlamentario den schedule pa maart 21 den 2025. Mientrastanto, su persona, conhuntamente cu Mercelina y 3 otro parlamentario di Corsou, a representa e isla na e

sesion di Parlatino regular y e celebracion di e organizacion su di 60 aniversario. Riba e ultimo dia di e celebracion di e aniversario, America-Francisca a enfatisa e importancia di colaboracion dentro di Parlatino. "E trabao cu nos ta haci aki ta surpasa e generacionnan," el a bisa. E evento a enfatisa e fortaleza di e lasonan regional y e importancia di e democracia parlamentario den Latino America y Caribe.



Control di frontera Hulandes ta cuminsa dialuna; Decision critica pa decenas di alcalde segun expertonan

(NLTimes) - **Hulanda lo cuminsa implementa controlnan nobo na frontera dialuna den un esfuerso pa stop migracion y traficacion di hende, un movimiento cu a haya critica fuerte di decenas di alcalde y miembronan di Tweede Kamer. A lanta preocupacionnan tocante e factibilidad y transparencia di e plan.**

E decision, lidera pa minister di Asilo y Migracion Marjolein Faber, tin como meta pa empodera e Koninklijke Marechaussee di Hulanda (KMar) pa haci inspeccionnan dirigi na frontera basa riba analisis di riesgo. E controlnan aki lo tuma luga na crusadanan selecta en bes di lanta puntonan di control amplio, loke gobierno ta bisa lo yuda evita retrasonan largo.

Minister Faber a defende e medida durante un reunion di gabinete diabierna, bisando,

“Nos mester cuminsa un caminda. E controlnan aki lo stop hendenan cu no tin derecho di ta aki.” El a expresa confiansa den e capacidadnan mehora di e Marechaussee, cu lo ser sosteni pa un 150 miyon euro adicional aloca pa personal, camara y otro recursonan.

Sinembargo, preocupacionnan tocante capacidad limita ta keda. “E Marechaussee por vigila solamente un fraccion di e crusamentonan,” Faber a admiti. A pesar di esaki, el a sigura cu e fondonan aloca y tecnologia nan nobo lo permiti inspeccionnan mas eficiente.

E anuncio a lanta malcontento bou di gobiernonan local, particularmente den municipionan na frontera. Cuarenta y seis alcalde, dirigi pa Marjon de Hoon-Veelenturf di Baarle-Nassau, a entrega un carta caminda ta delinea nan obhecionnan. E asuntonan clave ta inclui e inter-

upcion potencial na biahenan diario di esnan cu mester crusa frontera y un falta di claridad alrededor di e implementacion di e controlnan.

Despues di e carta, Faber a reuni cu representantenan di regionnan di frontera, incluyendo alcaldenan di Oldambt y Winterswijk. Mientras cu e minister a priminti di envolve lidernan local den evaluacionnan despues di tres y seis luna, el a reconoce cu consulta mas trempa lo tabata beneficioso.

“El a compromete su mes na miho comunicacion di awo pa dilanti,” un vocero di Baarle-Nassau a bisa. E reunion a ser describi como constructivo.

E plan di ehecucion tambe a confronta un control intenso den Tweede Kamer. Legisla-



dornan a acusa Faber di no a duna detayenan adecua tocante e operacion, a pesar di preguntanan cu ta data for di juli. “Dialuna e controlnan aki lo cuminsa, y e camara tin cero informacion riba con esaki lo ser mancha”, asina parlamentario di D66 Anne-Marijke Podt a bisa durante un debate fuerte diahuebs.

Minister Faber a responde alegando cu no tin “nada secreto” tocante e operacion. Sinembargo, lidernan di oposicion a expresa frustracion pa su falta di boluntad pa atende cu preocupacionnan. “Mi ta haya inaceptabel cu boso ta muestra asina poco

motivacion pa informa nos debidamente”, Podt a bisa.

Otro partidonan, incluyendo Volt, NSC y e Partido Socialista (SP), a ripiti e criticanan aki, cu lider di SP Jimmy Dijk yamando e politica di asilo di gobierno di bista cortico. E tension a escala ora Faber a reprende Dijk, loke a causa critica di lider di GroenLinks-PvdA, Frans Timmermans, ken a describi su conducta manera indecente pa un minister di gobierno.

Minister Faber a sostene cu e medida ta un paso necesario pa atende cu migracion y contrabando no autorisa. “Esaki ta tocante di garantisa e seguridad y integridad di nos fronteranan,” el a bisa, agregando cu Marechaussee tin sistemanan na luga pa priorisa areanan di riesgo halto pa inspeccionnan.

Empleadonan di Universidad di Amsterdam ta bay welga pa mehoracion di derechonan di manifestacion

(NLTimes) - **Probablemente empleadonan di Universidad di Amsterdam (UvA) ta den welga for di dialuna pa diahuebs proximo debi na nan disgusto cu e forma con e universidad ta mancha e derecho di manifestacion. Miembronan di e sindicato FNV a pone un ultimatum pa prolongacion di e derechonan ey te diabierna atardi, pero e universidad no a responde na e demanda di FNV na un manera cu e sindicato a considera aceptabel.**

Ta presumi cu 150 pa 250 empleado lo stop di traha pero no a haya claridad pa loke ta trata esaki. E manifestantenan tambe kier pa e universidad stop di coopera cu institucionnan cu por ta envolvi den violacion di derechonan humano. “Por ehempel, institucionnan Israelita.”

Un di e exigencianan ta cu un comision tin cu wak e posibilidadnan pa loke ta trata esaki. E colaboracionnan en cuestion mester ser suspendi

te ora cu e comision a yega na su conclusionnan, FNV a agrega.

E universidad ta sostene cu a traha reglanan nobo pa manifestacionnan. Un proposicion tocante esaki lo ser manda pa e consejo di trabou y e consejo di estudiante. Segun UvA, e opcionnan pa manifesta lo ser expandi, “incluyendo e espacio pa manifestantenan scoge e ora, lugar y manera cu nan ta desea di manifesta.”

E universidad a bisa tambe cu el a crea un cuadro pa evalua y preveni cooperacion cu esnan cu supuestamente a viola derechonan humano. Un comision di consejo lo revisa situacionnan potencialmente controversial y emiti un decision riba e asunto, UvA a declara.



Topa e talentonan di GREASE, A Rock'n Roll Musical, cu lo hunga diana 12, 13 y 14 di December na Cas di Cultura, en bibo! Busca bo carchi di Awg. 45,- na Pay.aw, Plaza Bookshop, Superfood, S.Chow. Carchi di hoben pa Awg. 30,- obtenibel na Cas di Cultura. Grease ta un produccion di Cas di Cultura y Ferdinand Franca.

Musical Ensemble: Tipico Colegio Arubano with Kendall Hoo, Andley Isenadin, Dwayne Albertsz, Stephanie Quant, Gerienne Werleman, Christiaan Bonnariiba, Aidan Croes, Kyanu Werleman.

Paraguay ta expulsa un enviado Chines pa urgi su legisladornan bira lomba pa Taiwan

(AP) — Paraguay diahuebs ultimo a expulsa un enviado Chines pa supuestamente interferi den su asuntonan domestico y urgi e nacion Sur Americano pa kibra laso y un amistad largo cu Taiwan. A duna e diplomatico Chines 24 ora pa bandona e pais.

Den un declaracion cortico, ministerio di Asunto Exterior di Paraguay a bisa cu a revoca e visa di Xu Wei, un enviado senior Chines pa Latino America, kende tabata na Paraguay pa un reunion anual di Unesco, declarando e persona non grata “pa motibo di interferencia den asuntonan interno.”

E dia prome, Xu no a bay e sesion di Unesco, y na lugar di esey a presenta den Congreso na capital Paraguayo, Asuncion, unda el a causa un sorpresa diplomatico door di haci un yamado pa Paraguay bandona Taiwan, e isla autonomo democratico di 23 miyon persona, cu China ta

reclama como su territorio.

Paraguay ta e unico nacion den Sur America y un di apenas 12 na mundo cu ta reconoce Taiwan como un pais. Gobierno Paraguayo a para firme den su compromiso, hasta ora Beijing ta aumenta su lobby di contrapartinan stranhero pa stop di reconoce e isla.

Den añanan recién, cuatro pais den Latino America – Honduras, Panama, Republica Dominicana y El Salvador – a kibra laso cu Taiwan na favor di Beijing, kende su principionan di un-China ta forsa paisnan pa scoge entre tin relacion diplomatico completo cu China of cu Taiwan.

For di e gangnan di e edificio futuristico di Congreso na Asuncion cu Taiwan a yuda financia, Xu a insisti riba e interes di Beijing pa establece relacion cu Paraguay, pero a bisa cu e onus ta riba oficialnan na Paraguay pa haci e prome movida. “Ta sea China



of Taiwan,” el a bisa. “Mi ta recomenda gobierno di Paraguay haci e decision corecto lo mas pronto posible.”

Dirigiendo su mes na e legisladornan, Xu a presenta e prospecto di expansion di comercio cu Beijing entre “miles di otro bentaha.” Algun miembro di Congreso Paraguayo, citando e prob-

lemanan di agricultornan pa exporta soya y carni pa China, a argumenta cu e nacion por beneficia di un cambio diplomatico a largo plaso.

Comercio di China cu Sur America a aumenta exponencialmente den añanan recién, alcansando casi \$500 biyon te cu 2023, segun datonan di Comision Europeo pa Latino

America y Caribe.

Diaranson, embahada Taiwanés na Paraguay a critica China riba e plataforma di rednan social X, yamando Xu un “infiltrador” cu ta busca pa “mina e amistad firme entre Paraguay y Taiwan” cu ta bay back na 1957.

Union Europeo y bloc comercial Mercosur ta anuncia acuerdo di comercio liber



(AP) — Union Europeo ayera a finalisa un acuerdo di comercio liber cu Brazil, Argentina y tres otro pais Sur Americano den aliansa comercial Mercosur, un desaroyo spera pa largo a pesar di oposicion feroz for di Francia cu ta finalisa un quart siglo di negociacion.

E acuerdo lo crea un mercado di mas di 700 miyon persona, casi 25 por ciento di producto interno bruto (GDP) di mundo, y scapa negoshinan alrededor di 4 biyon euro den

tarifa cada año.

For di Uruguay, anfitrión di cumbre Mercosur, presidente di Comision Europeo, Ursula von der Leyen a elogia e acuerdo – cu ta bay crea un di e zonanan di comercio liber mas grandi na mundo – como un “logro berdaderamente historico – na un momento unda proteccionismo global ta creciendo.

Si ta ratifica esaki, e acuerdo ta priminti beneficio specialmente pa fabricantenan Europeo y agricultornan Sur

Americano, cortando red tape y eliminando tarifa riba productonan manera biña Italiano, steak Argentino, apelsina Brasileño y Volkswagen Aleman.

Von der Leyen a negocia e acuerdo den nomber di e 27 pais di UE. Mientras e negociacion a yega e linea final, Von der Leyen a biaha pa capital Uruguayo, Montevideo, diahuebs ultimo pa e reunion di e nacionnan di Mercosur.

Ademas di e economianan mas grandi di e region, Brazil

y Argentina, e aliansa comercial tambe ta inclui Uruguay, Paraguay y recientemente, Bolivia. E acuerdo ta representa e prome pacto grandi comercial pa grupo Mercosur, cu den pasado a logra conclui acuerdo di comercio liber solamente cu Egipto, Israel y Singapur.

Pero tur 27 pais miembro di UE mester sostene e acuerdo pa esaki drenta na vigor. Ratificacion completo ta bay dura su tempo, y no ta bay ta facil.

Francia ta lidera un grupo di pais miembro cu ta bay opone e pacto. Presidente Emmanuel Macron, teniendo cuenta cu e lobby vocal y poderoso di agricultor na su pais, anteriormente a describi e acuerdo

riba mesa como inaceptable y desastroso pa agricultor y industria Frances. No ta cla si su obheccion – comparti pa Polonia, Austria y Hulanda – a keda atendi den e acuerdo finalisa diabierna.

Den comentarionan dirigi na su “compañeronan Europeo” y talbes specialmente skepticonan Frances, Von der Leyen a priminti cu e acuerdo lo reforsa como 60mil compania cu ta exporta na region Mercosur, creando “oportunidadnan comercial enorme”.

“Y na nos agricultornan,” el a agrega, “nos a scucha boso preocupacionnan y nos ta actuando riba nan. E acuerdo aki ta inclui salvaguardianan robusto pa protege boso sustento.”



Gobierno di Cuba ta pidi status legal pa Cubanonan cu permiso I-220A na Merca

(CiberCuba) - Ministerio di Asuntonan Exterior di Cuba a expresa su preocupacion pa e miles di Cubanonan na Merca cu ta den limbo legal bou di e documento I-220A y a pidi pa nan status den e pais ser legalisa mas pronto posibel.

Vice minister di Relacionnan Exterior Carlos Fernández de Cossío a lidera e delegacion Cubano den un buelta di combersacionnan di migracion cu a tuma luga diaranson na La Habana.

“Nos ta expresa preocupacion riba e cantidad di Cubano cu ta biba na Merca den un limbo legal. Nan a ser admiti pa drenta e pais pero nan no a haya un status legal specifico y pa e gobierno Cubano esey ta un tema importante,” e vice prome minister a bisa.

Despues di e reunion, Cossío a sigura cu “no ta realistico” pa pensa riba deportacionnan masal pa e isla. E tabata referi na e advertencianan di presi-



dente eligi Donald Trump cu ta sigura cu na su yegada na Cas Blanco (White House) na januari e lo organisa e operacion di deportacion di inmigrante mas grandi den historia di su pais.

Cossío a califica e posicion

di Trump como “drastico y inhusto” y a destaca cu e regreso masivo di Cubanonan lo ta un proceso compleho y disruptivo, considerando cu ya hopi ta integra den e sociedad Mericano cu trabou y famianan consolida.

E formulario I-220A ta un permiso di libertad bou supervision, y mas cu 400 mil Cubano a ricibi esaki for di 2021, aunke e no ta ser reconoci manera un documento di admision oficial den e pais, cual ta e motibo pakico e migrantenan aki ta sigui atende nan casonan den corte y nan procesonan di regularisacion pa medio di e Ley di Ahustacion Cubano.

E falta di claridad tocante e status legal di e Cubanonan cu I-220A na Merca a genera multiple manifestacion buscando su reconocimiento como libertad condicional humanitario.

E inmigrantenan Cubano aki tin permiso di trabou, pero nan falta otro garantianan legal solido y ta confronta restriccions na biaha pa Cuba te ora nan bira residente.

Durante e combersacionnan, e parti Cubano a solicita tambe e restauracion completo di e servicionan consular na

e Embahada di Merca na La Habana, specialmente pa visa no-inmigrante, y a critica medidanan restrictivo cu, segun nan, ta fomenta migracion irregular.

Esaki ta e ultimo dialogo bou di e administracion di Biden y a ser teni den un contexto di tension migratorio creciente entre Merca y Cuba ya cu e isla lo por bira muy pronto un di e paisnan cu lo mester repatria mas inmigrante y e regimen kier evita esaki na tur costo.

Desde januari 2022, mas cu 900 mil Cubano a emigra pa Merca, a traves di rutan irregular, cu un cita di CBP One na frontera of programanan manera libertad condicional humanitario.

E isla ta enfrente un crisis di migracion sin precedente, alimenta pa un situacion economico severo y represion politico cu ta impulsa miles di Cubano pa busca oportunidadnan nobo pafo di e pais.

Puerto Rico: LUMA Energy no lo cumpli cu plazo pa inicia produccion di coriente di fincanan solar

(ElNuevoDia) - Un contract autorisa recientemente na LUMA Energy door di e Junta de Supervision Fiscal (JSF) a revela cu e trabounan di interconexion na e red electrico di e proyectonan di finca solar cu ta pertenece na e asina yama “Tranche 1” lo ser prolonga te 2026, a pesar di e hecho cu e acuerdonan entre desaroyadornan priva y e Autoridad di Energia Electrico (PREPA) ta establece cu e facilidadnan aki mester ta contribuyendo energia na e sistema pa fin di 2025.

Bou di “Tranche 1” – manera e prome buelta di oferta pa trabounan di energia renoba riba un escala industrial a ser yama –, 16 contract a ser otorga na 2022, di cual 11 ta cubri proyectonan di generacion solar y e otro cinco, e instalacion di bateria pa almacenamiento di energia.

E oficial principal di Asuntonan Regulatorio di LUMA, Mario Hurtado, a confirma cu, pa “multiple motibo”, un bon parti di e proyectonan di energia renoba lo keda



completa drentando 2026, en bes di entre september y november 2025, manera stipula den e amiendanan cu a keda introduci na e contractnan di desaroyadornan na 2023. E tempo ey, PREPA y e diseñadornan – cu e aprobacion di e Oficina di Energia di Puerto Rico (NEPR) – a bay di acuerdo cu, for di e “ciere” di e contractnan, e conteo di 24 luna lo cuminsa pa e finca so-

lar cuminsa produci energia.

“A haci cambionan na e alcance, na e tamaño di e proyectonan, na e manera cu nan tabata wordo financia, y e cambionan ey a haci e tempo pa completa nan mas largo. Awor, e cambionan ey, mi ta bisa tabata bon y necesario. Esaki no ta manera conecta un fan y cende esaki. Decisionnan a wordo tuma manera

agrega mas capacidad (di generacion) na un proyecto, despues mester a haci e estudio (di interconexion) di nobo. Tur cos tin un impacto, pero e importante ta cu e proposito tabata pa tin miho proyectonan na un prijs mas abou”, segun Hurtado.

Den un carta cu fecha 26 di november, e abogado principal di e JSF, Jaime El Koury, a notifica LUMA cu e organizacion a duna luga na contratacion di e companianan Linxon US LLC y AtkinsRealis Caribe LLP pa ehecuta e mehoracionnan di ingenieria necesario pa e generacion for di finca solar por ser inyecta den e red di coriente. E contract, segun e carta, tin un suma maximo di \$128,024,523 y lo extende pa 18 luna, esta, te memey di 2026.

E comunicacion di e JSF ta specifica cu LUMA a cuminsa cu e destaho pa e contract na maart 2023, pues mas cu 20 luna a pasa te ora cu a ricibi e aprobacion di e entidad cu ta controla finanzas publico.

Hurtado, den un entrevista cu El Nuevo Día, a argumenta cu, na caminda, LUMA mester a modifica e terminonan di e destaho pa incorpora guianan nobo di e Departamento di Husticia pa lora ta trata e contratacion di servicio di ingenieria, un profesion regula pa Ley 173 di 1988.

“Nos mester a haci algun cambio durante e proceso di oferta pa acomoda e cambio ey, y e tabata e decision correcto, pasobra si no, nos lo no por a haya un proceso cu tabata 100% den cuadro di ley,” el a bisa.



Simposio 35 aña di Tratado Internacional di Derecho di Mucha 20 november 2024

Aruba a uni su mes na e conmemoracion cu 35 aña pasa riba 20 november, lidernan mundial a yega na un acuerdo den un asamblea general di Nacionnan Uni pa proteha e bienestar di tur mucha pa medio di e Tratado di Derecho di Mucha. Mientrastanto e cantidad di pais cu a ratifica e tratado a yega un total di 196 pais cu a transforma e bida di muchanan rond di mundo.

Na aña 2001 Aruba tambe a ratifica e Tratado aki, haciendo asina e compromiso pa proteha e mucha. E mesun aña, gobierno di Aruba a instala e Comision Nacional Derecho di Mucha pa percura cu e cumplimiento di e Tratado ta sosode na un forma coordina y eficiente. E Comision Derecho di Mucha ta consisti di 8 organisacion gubernamental y 2 organisacion no-gubernamental.

E simposio ta un iniciativa di Comision Derecho di Mucha pa asina hunto nos refleja riba articulo 12 en particular:

E derecho pa expresa e opinion libremente den tur asunto cu ta concerni e mucha, na unda ta duna balor adecua na e opinion di e mucha di acuerdo na su edad y madurez. Pa e meta aki e mucha ta haya



specialmente oportunidad di ser scucha den cada procedura hudicial y gubernamental cu ta concerni e mucha, sea directamente of pa medio di un representante of un institucion adecua pa esey, na un manera cu ta compatibel cu e reglanan di procedimiento di e derecho nacional.

Durante e simposio articulo 12 a wordo treci den diferente forma. Juez Jojanneke Brandt a elabora riba e proceduranan legal conforme lei

pa scucha e mucha. Psicólogo Antoniette Geerman a duna un presentacion pa loke ta e desaroyo di e mucha. Jorlanny Kelly, Aruba su Minister Hubenil di derecho di mucha a elabora riba e tratado. Nuriarne Arias-Helder, docente na Universidad di Aruba a modera un panel consistiendo di 6 hoben di diferente organisacion cu tin articulo 12 den nan organizacion anca. Aruba Heart Centered Leadership Foundation a presenta un sesion



interactivo y e hoben Philip Johnson Martinez a declama un poema. Hunto cu invitanan presente a conmemora

35 aña di e tratado teniendo na cuenta cu menornan di edad tin e derecho pa expresa nan opinion y wordo scucha.

Sr. Hubert Tiel ta entrega potretnan di aña 1970-2000

Pa pone riba e plataforma digital Coleccion Aruba

Durante un evento di gradicimento na e partnernan di Coleccion Aruba, cu Archivo Nacional Aruba (ANA) a organisa, fotografo Sr. Hubert Tiel a haci entrega di su coleccion di potret for di aña 1970 te cu aña 2000 na Archivo Nacional Aruba.

Sr. Hubert Tiel hunto cu Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro a firma e documentonan pa oficialisa e entrega di e potretnan na Director di Archivo Nacional Aruba, Sr. Raymond Hernandez. ANA lo percura pa tur e potretnan wordo poni riba e Plataforma digital Coleccion Aruba bou di nomber di Sr. Hubert Tiel, pa asina tur hende por tin acceso na nan.

Minister di Cultura a gradici fotografo Sr. Hubert Tiel, pa



su bunita gesto y contribucion na nos patrimonio cultural cu ta wordo conserva na manera digital. E mandatario a bisa cu laga esaki ta un inspiracion pa otro fotografo y organisacionnan pa colabora y comparti nan archivo, documento, potret y video

cu ta contene informacion di nos pasado y cultura, pa trece esakinan na Archivo Nacional Aruba. ANA lo percura pa pone nan riba Coleccion Aruba pa asina esakinan por wordo conserva pa nos futuro generacion.



Despues di algun luna intensivo

3 polis a termina estudio di liderazgo TOL-C cu exito



Tres agente policial a sigui estudio specialisa di liderazgo yama TOL-C. Un estudio avansa y pisa na unda nan tabata determina y a aplica pa asina desaroyanan capacidad.

E meta di Cuerpo Policial Aruba ta pa inverti den e agentenan policial pa nan por sigui desaroya nan habilidad y conocimiento pa e organizacion policial. Formando lidernan hoben nobo y cu un

vision fresco pa carga e generacion nobo cu lo hiba KPA padilanti. E estudio di liderazgo tabata bou direccion di docentenan Academia Policial Hulandes y cu e estudio final a tuma



lugar na Korsou. Conhuntamente cu diferente Cuerpo den regio e estudio aki a wordo realisa pa asina duna oportunidad pa desaroyo nobo y hisa e nivel den e cuerpo.

Masha pabien na e tres coleganan cu a traha hunto pero tambe na e docentenan cu a haci e trayectoria di guianan den e proceso riba nivel halto pa asina nan por termina nan estudio exitoso!

E programa “Invest In Me” di Kiwanis Club of Palm Beach a cuminsa na Pius X na Dakota

Kiwanis Club of Palm Beach ta contento di a start cu su iniciativa nobo, Invest In Me, un programa cu ta dirigi riba Educacion Financiero di nos muchanan. E biaha aki a toca turno na Pius X na Dakota pa e prome sesion.

E programa “Invest In Me” ta diseñá pa siña muchanan e principionan basico di financiamiento personal, ekipa nan cu e recursonan pa tuma desicionnan inteligente tocante di placa, spaar, presupuesto, y planificacion pa futuro y tur esaki den forma di un wega (board game).

Durante e programa, e muchanan a siña con pa pone metanan financiero, comprende e importancia di spaar, comprende e fundeshi di gana y gasta, y haya un comprendemento basico di un maneho inteligente di placa cu lo sirbi nan bon te ora nan bira adulto.

Yamado na Boluntarionan E exito di e programa “Invest In Me” ta depende di e participacion activo di e comunidad. Kiwanis Club of Palm Beach ta busca boluntarionan cu pasion den educacion pa muchanan y sponsornan pa sostene e recursonan necesario di e programa y pa sigui expande na tur e 37 scol primario den e proximo aña.



“Nos ta kere den inverti den Educacion Financiero na nos muchanan awo, nos ta inverti den e futuro lidernan di nos comunidad,” palabranan di President Ross Brezovar. “Nos ta yama un Bon Bini na tur boluntario, sponsor, y tur cu ta kere y comparti nos vision den Educacion Financiero pa nos muchanan.”

Un danki special ta bay na e presidente di Kiwanis Club of Palm Beach y su team pa su trabou duru y dedicacion durante e ultimo añanan pa haci e proyecto aki un realidad. Bo vision y compromiso ta inspira nos tur, y e programa aki no lo tabata posibel sin su liderazgo. Kiwanis Internacional ta un organizacion caritativo mundial, dedica na haci nos mundo miho door di cambia un comunidad of un mucha cada bes.



Infini Menu XII: A Boundary-Pushing Culinary Odyssey



Infini's Menu XII exemplifies the artistry of fine dining, where creativity meets impeccable culinary expertise. This thoughtfully designed tasting menu leads diners on a seamless exploration of diverse flavors, textures, and global inspirations.

The journey begins with **Pasa Palo**, an intriguing trio of Ceviche Tartlet, Kimchi Croquette, and Lettuce Pate Cracker. The ceviche boasts perfect acidity, creating a lively contrast against the umami richness of the kimchi croquette and the refreshing crunch of lettuce. Although I found the lettuce cracker to be slightly spicier than expected, this opening course sets a bold and adventurous tone for the evening.



Limpia Man acts as a sophisticated palate cleanser featuring LOVEmadeCayena Cleaning Oil. Its smooth texture and aromatic essence prepare the senses for the complexity to follow—a deft touch that enhances anticipation for what lies ahead.

Among the highlights, **E Jardin** stands out for its masterful combination of earthy and creamy elements. A delectable Faux Gras pairs impeccably with a signature crunchy cracker, alongside Swiss Chard, Mushroom, Pear, and a Sauerkraut sauce. The flavors are expertly balanced, blending vegetal notes with rich umami, uplifted by the sweet tartness of pear. This dish is an absolute must-try and showcases the kitchen's finesse in orchestrating distinct elements into harmony.

The **Pulpo** course presents tender Octopus and Scallops, accompanied by Pumpkin, Cucumber, Piment d'Espelette, and Peach. This dish delivers a vibrant medley of smokiness and delicate sweetness, with the subtle heat of Espelette pepper elevating both the scallops and the perfectly cooked octopus.

Pisca y Speki features Seabass, Miso, Bacon, Spinach, and Black Garlic, blending land and sea in an inspired manner. The buttery seabass is beautifully complemented by smoky bacon and the complexity of black garlic. The miso sauce and spinach lend depth, enhancing the umami profile—a standout feature being the locally prepared bacon, which delights the palate with every bite.

Galiña features a skillfully prepared Chicken, accompanied by Tortellini,



Jerk Spices, Pineapple, and Shizo Sweet Potato. The jerk seasoning adds a restrained kick, while the sweet potato and shizo add an aromatic layer that balances the mild heat—resulting in a dish that feels both comforting and sophisticated.

A close contender for my favorite, **BBQ** delivers a remarkable Short Rib dish accompanied by BBQ Sauce, Scallion, Chop Soy, Furikake Lau Gan Ma, Mustard Seeds, and a T2pan Croissant. The short rib is perfectly tender, and the smoky flavors combined with Asian influences are expertly presented. The mustard seeds and Furikake add a playful crunch, while the buttery croissant offers a whimsical touch that elevates this already exceptional dish.

Kumquat y Tomati brings a refreshing burst of citrus to the table, featuring Kumquat, Tomato, Pistachio, and Jerez. The tangy acidity of kumquat contrasts beautifully with the natural sweetness of the tomato, while the pistachio adds a subtle depth, making this dish an ideal bridge to the final sweet courses.

Papi Aroz delights with Rice, Pandang, Lychee, Berries, Sage, and Chai Tea, creating a fragrant mix of sweetness and warmth. The chai's spiced notes blend seamlessly with the tropical fruit and berries, making this dessert both comforting and complex.



Cos Dushi showcases a delightful duo of Mini Macaron and Petit Madeleine, paying homage to classic French patisserie with a refined twist. These elegant bites offer a satisfying balance of delicacy and richness, evoking the timeless appeal of traditional desserts.

To conclude the meal, **Cupcake** presents an indulgent combination of Horchata, Pineapple, and Bourbon. The nutty undertones of horchata meld harmoniously with the tropical sweetness of pineapple, while bourbon provides a warm finish—a fitting end to a journey defined by elegance and balance.

Overall Impression: Infini's Menu XII exemplifies the creativity and attention to detail deserving of a Michelin-starred experience. Each course is thoughtfully composed, showcasing an inspired blend of global influences with a consistent emphasis on balance and finesse. The progression of flavors throughout the meal creates a cohesive narrative that invites diners to savor each moment. It is truly unfortunate that the geographical location might pose a challenge for this restaurant to be recognized by Michelin inspectors. Nevertheless, the exceptional craftsmanship and passion displayed by the culinary team make Infini an experience that rivals some of the best establishments worldwide—an unforgettable celebration of gastronomy.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Doctor den Educacion: Professor Dr. Earney F. Lasten PHD, MA, MSC E futuro di educacion; Kiko nos kier pa Aruba?

E pregunta fundamental ta: te na ki punto nos espasianan, hendenan, dedicacion (tempo), curriculum, idioma, i tecnologia actual den scolnan ta yudando of strobando nos vision y mision pa un bon enseñansa di nos juinan? Lo modernisa y actualiza e sistema pa nan futuro cu ta fit den e era nobo aki?

E prome tendencia ta: e demanda ta aumentando pa solucion problema global. Mundo ta enfrentando un set nobo di desafio global, sistemanan di educacion lo bira un parti central di e solucion yudando futuro generashonnan braza un mente y curazon cu abilidadnan global.

E di dos tendencia ta: cambio den e abilidadnan nesario pa trabou. Segun tecnologia ta avansa, educacion lo enfoca ariba ekipa nos studiantenan ku e abilidadnan di e demanda halto ku nan lo mester pa prospera den un mundo laboral nobo. Tin otro trabounan nobo cu ainda no ta existi aki na Aruba y den exterior. Apart di un trabou di futuro, lo por tin espacio pa mas entrepreneurship den un cultura arubiano?

E di tres tendencia ta: un shift pa un mente di enseñansa durante e persona ta biba mas largo. Segun e speranza di bida y edad ta aumentando i e cambio social ta acelerando, e idea di enseñansa pa biba largo ta ganando tereno, ku mas hermentnan disponibel pa 'upskilling' i avansamentu. Kiko mas tin pa ofrece na Aruba pa nos generacionan actual y esunan cu ta bini?

E di cuatro tendencia ta: hasi e plan di enseñansa mas personal y adapta na e tecnologia nobo unico pa nos educadornan ta mas equipa na a necesidadnan di school.

E di cinco tendencia ta: cambia e diseño di enseñansa. Segun tecnologianan nobo ta bira mas aksesibel, educadornan ta aspira pa compronde con nan por sostene e enseñansa nobo.

E di seis tendencia ta: eleva e docente. Segun e panorama



educacional ta cambia, docentenan ta shift for di ta 'gatekeepers' di conosemento' pa 'coreografonan di enseñansa.' Con nos mester ta dilanti klas (online y offline) compara cu pasado?

E di siete tendencia ta: actualiza e entorno di enseñansa cu mas inversion den un infraestructura digital pa juda den e vision tecnologico, padagogia, y espacio fisico. Un "School management System" y "Learning Management System" central ta na su lugar pa un mihor modus operandi na schoolnan. Aki lo tin un mihor comunicacion cu tur departamentonan, docentenan, studiantenan, y demas stakeholder linked cu e sistemanan.

E di ocho tendendia ta: empodera nos educadornan cu mas datos. Hopi acceso na datonan di informacion lo yuda nos educadornan determina kiko mester como herment y pa eherce practicanan. Esaki ta crea e probabilidad di tin mas impacto na trabou.

E di nueve tendencia ta: reevalua e progreso di nos studiantenan. E demanda creciente mester ta husto y efectivo pa

un y tur cu mester un educacion? Mester tin mas formato pa evalua cada caso individual di un estudiante. Ademas, studiantenan special cu mester extra accesibilidad (por ejemplo: den rolstoel, ciego, sordo, mudo, dyslexia, etc.) -- nos schoolnan mester ta prepara pa esey. Inclusion no importa rasa, religion, genero, etc. tambe ta importante.

E di diez tendencia ta: "Education is the most powerful weapon which you can use to change the world." —Nelson Mandela

Expertonan a identifica algun abilidadnan den anjanan cu ta bini: un mente analitico, critico, y cu innovacion, un enseñansa activo cu estrategianan nobo, resolve problemanan compleho, y mas creatividad y originalidad di parti nos studiantenan. Inteligencia articial por juda un rato mejorando e resolucion di problemanan, pero ta e intilgencia humano mes, mester identifica y defini problemnan desconoci cu mester un solucion.

E obstaculo mas grandi cu nos docentenan ta enfrentando ta e tempo disponibel den un cur-

riculum estrictamente regulado. Tambe e tempo cu mester pa personaliza e estudio hunto cu nos studiantenan. Mundialmente ta sinti cu tin un epidemia social (mama of tata soltero, desacuerdonan den cas, y problemanan social of mental, etc.). Ora e costo di bida ta halto, mas problema nos tin cu nos studiantenan di tur edad. Otro problema ta un incentivo pa mas calidad den educacion y investigacion, pa e docente sigui crece intelectualmente y hanja mas titulonnan universitario. Con nos ta reconoce nos docentenan salarial cu tin un Bachelors versus Masters versus PhDs na tur schoolnan rond Aruba compara cu otro paisnan?

Nos tin un relacion estrecho cu e sistema di educacion di

Hulanda, y e demanda di nos studiantenan ta cambiando. Aruba tin studiantenan cu no a lanta den un sistema hulandes. Nos imigrantenan a trece nan juinan den un sistema diferente cu nan no conoce unda schoolnan na Aruba mester a adapta nan mes, of mester crea schoolnan cu curriculum nan nobo pa adapta e demanda. Door cu ta selecta den 6de Klas kende ta bai MAVO, EPB, HAVO, of VWO ta crea dos grupo, unda e oportunidadnan na Aruba ta limita. Den e mente di un estudiante den 6de Klas cu a wordu consega pa bai un MAVO of EPB ta sona como menos cu un HAVO of VWO y ya desde aki caba tin graba den mente "cu ami ta menos cu nan." Na otro paisnan un sistema di highschool tin cu ta duna hopi oportunidad y hopi programanan pa drenta un College of University sin huzga e nivel. Tin un abundancia di programanan na paisnan grandi cu ta hasi mas efectivo studiantenan sigui crece.

Sugerencianan: Tur school mester ta mihor cu e estudiante su mes cas. Aki e estudiante hunto cu docentenan ta interactua contento. Aruba mester mas programanan na Ingles atractivo pa e mercado local mescla cu internacional na tur nivel. Schoolnan mester tin mas campo deportivo, areanan pa descansa, coffee house, variedad di F&B, internships na schoolnan mes for learning, lugar di hospedaje pa studiantenan cu problemanan na cas, mas psycholoog pa juda studiantenan cu problema, y lifelong learning pa nos docentenan cu mester upgrade nan mes pa enfrenta retonan di awe y majan.

Nos educacion por ta mihor cu otro paisnan? Si por!



Billie Eilish ta compara rednan social cu huma sigaria: “Mi ta purbando di stop”

(Infobae) - E artista hoben a comparti su lucha diario cu mundo digital. Esaki pa motibo cu e rednan social a impacta su bida y e ta busca manera di supera e reto constante aki.

Billie Eilish, un di e bosnan mas destaca den musica contemporaneo, a haci un declaracion impactante tocante su relacion cu rednan social, comparando nan cu huma sigaria a causa di e naturalesa adictivo y dañino di rednan social. Den un entrevista recien cu Complex, e cantante di 22 aña a confesa cu e ta lucha constantemente pa haya un ekilibrio cu e plataformanan aki. “E ta manera mi sigarianan,” el a segura. “E ta un problema berdadero.”

Eilish, ken a papia anteriormente tocante e efectonan negativo di rednan social, a bolbe destaca con e plataformanan aki pro afecta su bienestar emocional y mental.



Aunke el a purba desconecta, e necesidad pa interactua cu su siguidonan, specialmente mientras e ta den tour, a complica su intencionan di aleha completamente.

E cantante a revela cu algun lunanan atras el a bandona Instagram y TikTok, un decision cu el a cualifica como “increibel.” Sinembargo, e deseo di conecta cu su fanaticonan y observa con nan ta reacciona na su concierto a

causa cu el a bolbe usa esaki. “Mi ta gusta wak e videonan y e diferente perspectivanan di e shownan, manera hende ta sinti y pensa tocante nan.

Apesar di esaki, e naturalesa di plataformanan digital ta rapidamente bira un problema. “Mi ta bay internet pa wak e videonan cu mi kier, pero despues mi ta keda pega. Pues e ta dañami completamente, y mi ta keda pega,” el a conta, enfatisando con e uso



di rednan social por perhudica un persona.

E dilema di Eilish pa cu e uso di rednan social no ta solamente un cuestion di habitonan, sino tambe di identidad y privacidad. Den un combersacion cu i-D den 2012, e cantante a expresa su conflicto tocante cuanto e ta desea comparti cu mundo. Aunke e kier pa su siguidonan sinti “mira y scucha” ora di comparti nan experiencianan personal, tambe e ta reconoce cu no semper e ta prepara pa habri publicamente. “Mi no

ta debe nada na ningun hende,” el a afirma den e ocasion aki, enfatisando cu no semper e kier papia tocante loke e ta pasando aden.

E choke aki entre e deseo di kier conecta cu su publico y e necesidad di proteha su bienestar personal ta algo cu a marca su carera. Pa Eilish, su relacion cu rednan social ta un refleho di e dualidad aki: un herment pa acerca na su fanaticonan, pero tambe un espacio cu pro resulta invasivo y perhudicial.

Sean ‘Diddy’ Combs ta acusa federalnan di “spionahe den prizon” y “violacion di su derechonan”

(Infobae) - E defensa di e magnate musical ta alega cu tin irregularidadnan cu por compromete su derecho na tin un huicio husto.

E rapper y productor Sean ‘Diddy’ Combs ta sigui su proceso legal despues di keda deteni den september di e aña aki, bao cargonan federal di trafico sexual, crimen organisa y transporte cu meta di prostitucion. Mientras e ta prepara pa su huicio cu ta den schedule pa mei di 2025, su abogadonan a denuncia posibel violacionnan di su derechonan mientras cu e ta permanece deteni na e prizon di Metropolitan Detention Center (MDC) na Brooklyn.

Den un mocion recien, e defensa di Combs a acusa e autoridadnan federal di usa su detencion pa “spionahe” y debilita e confidencialidad di su comunicacionnan legal. Segun e documentonan di y a comparti esaki cu e fiscalnan.

“Esaki ta un violacion directo di e derechonan di Combs,” su representantenan legal a argumenta den e mocion, y nan a cualifica e conducta di e autoridadnan como uno “indignante.”



Di su parti, e fiscalnan a argumenta cu e inval no tabata dirigi especificamente contra Combs, sino a tuma luga a causa di “preocupacionnan di seguridad.”

E abogadonan a cuestiona si nan cliente realmente lo haya un huicio husto si no por mantene e privacidad di su preparativonan legal.

“Mr. Combs no por ricibi un huicio husto si no ta permiti su persona tin dialogo den priva y confidencialmente cu su ekipo legal y tuma notanan pa su preparacion,” nan a afirma.

Aunke hues federal Arun Subramanian a duna ordo pa e pruebanan cu obtene durante e inval no ser usa den e audiencianan pa libertad bao fianza, el a rechasa e solicitud di liberacion mas recien di Combs.

Otro punto di choke entre defensa di Combs y autoridadnan ta e acceso di e productor musical na un laptop pa revisa e evidencia cu lo presenta den su caso.

Den un documento manda na e hues, e abogadonan di Combs a afirma cu, aunke a aproba e uso di un laptop, e



restriccionnan cu a impone “no ta sostenibel” y sin motibo compara cu e otro detencionan na MDC.

Segun US Weekly, autoridadnan ta permiti solamente pa Combs usa laptop na dos luga: na e sala di teleconferencia legal of e sala di bishita legal, cu orarionan limita di 8or di mainta y te cu 3:30 di atardi. Sinembargo, e condicionnan aki ta obliga e rapper scoge entre reuni cu su ekipo legal of haci uso di e dispositivo, cual su defensa ta considera un barera pa e preparacion di su caso.

“E restriccionnan aki no tin

hustificacion y ta refleha un intento continuo di gobierno pa limita e capacidad di defensa di Sr. Combs,” su abogadonan Marc Agnifilo y Teny Geragos a skirbi den e documento. Ademas, nan a señala cu e laptop no ta contene evidencia sensibel cu por pone den peliger e privacidad of seguridad di e victimanan of testigonan.

“Mirando e esfuersonan di gobierno pa monitor y registra nan notanan legal manuscrito, e necesidad di un laptop pa tuma nota liber di vigilancia gubernamental ta mas grandi ainda,” e abogadonan a afirma.

Chauffeur a core den direccion prohibi y hera causa un accidente frontal



Diahuebs madruga a drenta informe di cu tin un auto coriendo den direccion prohibi banda di Mc Donalds, mesora a di-

rigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya ya e auto a bandona e sitio caba.

Net prome cu crucero a bandona waf mester a warda pa ambulnas bin busca un turista crucero cu a bira malo



Den oranan di anochi un turista crucero despues di a disfruta di un trip riba nos dushi isla a bira malo, mesora a despacha e agencia di viahe portuario cual

na su turno a avisa centro di alarma di e caso aki pa asina dirigi un ambulans cu urgencia pa e crucero.

E agencia portuario mester

a percura pa alohacion di e famia y atencion medico pa e persona cu a bira malo pa despues join e viahe of pa nan bay nan cas.

Persona a bira malo despues di un accidente chikito entre spiel cu spiel

Diaranson atardi a drenta informe di cu tin un accidente a sosode na e birada di Sero Blanco prome cu e rotonde Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur di un di e autonan envolvi a bira malo y a sak den otro. Mesora a pidi ambulans mientras polis a auxilia e dama y ela reacciona, na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital. E accidente mes tabata un accidente entre spiel cu spiel cu daño minimal.



Polis a para auto cu a comete infraccion pero su papelnan no ta na ordo

Diahuebs madruga a durante patruya polis a nota un chauffeur cometiendo un infraccion na e rotonde Paradera.

Mesora e patruya a para

atende cu e chauffeur a bin resulta cu e chauffeur su documentonan no ta na ordo. Polis di biaha a traha un boet y a duna e chauffeur e.



Trekkingslijst van de Landsloterij

5 december 2024																																	
TREN	2071	1000	4629	150	6799	125	9045	150	11130	150	13311	150	15699	125	17955	100	19945	150	TWINTIG	24051	250	25970	150	28039	150	30062	150	32355	100	34237	150		
TALLEN	2130	150	4655	100	6804	150	9055	150	11138	150	13330	250	15730	150	17970	150	19975	150	-----	24052	250	25997	150	28055	150	30099	125	32358	150	34251	150		
-----	2147	150	4655	150	6819	150	9064	150	11153	150	13355	100	15755	100	17975	150	19991	150	22008	150	*****	-----	-----	28130	150	30122	150	32399	150	34299	200		
30	150	2155	100	4675	150	6830	150	9070	150	11155	100	13385	150	15771	150	17999	125	19999	125	22018	150	30E	ZES EN	28136	150	30130	150	32430	150	34309	150		
42	150	2172	150	4696	150	6832	150	9086	150	11166	150	13399	125	15793	150	17999	150	-----	-----	22020	150	PRIS	TWINTIG	28149	150	30134	150	32455	100	34319	150		
55	150	2199	125	4699	125	6836	150	9098	150	11188	150	13430	150	15799	125	-----	-----	-----	-----	22030	150	*****	DUIZEND	28155	100	30148	150	32462	150	34327	150		
55	150	2201	150	4723	150	6839	150	9099	125	11199	125	13455	100	15803	150	ACHTTIEN	-----	-----	-----	22034	150	24054	1000	-----	28177	150	30155	100	32475	150	34330	250	
67	150	2218	150	4730	150	6855	100	9100	150	11206	150	13474	150	15812	150	DUIZEND	-----	-----	-----	22055	150	24055	-----	26017	150	28181	150	30178	150	32493	150	34355	100
84	150	2230	150	4740	150	6880	150	9111	150	11230	150	13499	125	15830	150	-----	-----	-----	-----	22082	150	24060	-----	26030	150	28199	125	30190	150	32498	125	34358	150
85	150	2255	100	4755	100	6899	125	9130	150	11242	150	13530	150	15846	150	18019	150	20055	100	22099	125	24056	1000	26034	150	28223	150	30199	125	32504	150	34391	150
94	150	2260	150	4760	150	6900	150	9138	150	11255	100	13555	100	15855	100	18023	150	20058	150	22108	150	*****	-----	26045	150	28230	150	30230	150	32522	150	34399	125
99	150	2263	150	4783	150	6930	150	9154	150	11299	200	13593	150	15899	125	18030	150	20059	150	22120	150	24057	250	26055	150	28233	150	30255	100	32529	150	34404	150
TIEN	2330	250	4804	150	6955	100	9155	100	11314	150	13596	150	15909	150	18055	150	20067	150	22125	150	24058	250	26061	150	28254	150	30259	150	32530	150	34430	150	
TALLEN	2355	100	4830	150	6968	150	9178	150	11315	150	13599	125	15930	150	18067	150	20097	150	22130	150	24059	250	26074	150	28255	100	30285	150	32543	150	34455	100	
-----	2399	125	4855	100	6969	150	9179	150	11326	150	13630	150	15955	100	18083	150	20099	125	22155	100	24064	150	26099	125	28291	150	30290	150	32555	100	34499	125	
99	125	2421	150	4863	150	6974	150	9199	125	11330	250	13655	100	15969	150	18085	150	20121	150	22160	150	24081	150	26115	150	28299	200	30299	200	32599	125	34502	150
-----	2427	150	4873	150	6999	125	9230	150	11337	150	13699	125	15977	150	18099	125	20130	150	22183	150	24094	150	26130	150	28315	150	30305	150	32618	150	34513	150	
HONDERD	2430	150	4899	125	-----	-----	9243	150	11340	150	13730	150	15999	125	18101	150	20155	100	22199	125	24095	150	26144	500	28316	150	30330	250	32630	150	34516	150	
TALLEN	2434	150	4926	150	-----	-----	9244	150	11355	150	13745	150	16007	150	18130	150	20199	125	22207	150	24099	125	26155	100	28317	150	30345	150	32655	100	34524	150	
-----	2441	150	4930	150	DUIZEND	-----	9255	100	11375	150	13746	150	16017	150	18132	150	20230	150	22230	150	24106	150	26158	150	28317	150	30355	100	32659	150	34530	150	
102	150	2455	100	4955	100	-----	-----	9261	150	11390	150	13755	100	16027	150	18135	150	20231	150	22255	100	24126	150	26199	125	28329	2000	30369	150	32665	150	34551	150
118	150	2491	150	4960	150	7030	150	9281	150	11399	125	13796	150	16037	150	18164	150	20243	150	22280	150	24130	150	26230	150	28330	150	30385	150	32666	150	34555	100
124	150	2499	125	4970	150	7030	150	9283	150	11430	150	13799	125	16006	150	18172	150	20253	150	22299	200	24155	100	26245	150	28330	150	30399	125	32678	150	34569	150
130	150	2530	150	4999	125	7055	150	9299	200	11455	100	13828	150	16030	150	18182	150	20255	100	22300	150	24199	125	26255	100	28331	2000	30422	150	32686	150	34591	150
155	100	2555	100	-----	-----	7099	125	9310	150	11460	150	13830	150	16055	150	18199	125	20255	100	22329	150	24203	150	26261	150	28332	150	30430	150	32699	125	34593	150
159	150	2599	125	-----	-----	7125	150	9328	150	11499	125	13852	150	16072	150	18218	150	20284	150	22330	250	24211	150	26266	150	28332	500	30455	100	32730	150	34595	150
166	150	2630	150	-----	-----	7130	150	9330	250	11515	150	13855	100	16097	150	18230	150	20299	200	22331	150	24230	150	26299	200	28333	500	30457	150	32755	150	34599	125
181	150	2655	100	-----	-----	7154	150	9334	150	11519	100	13888	150	16099	125	18255	100	20330	250	22338	150	24242	150	26313	150	28334	500	30459	150	32799	125	34601	150
186	150	2660	150	5030	150	7155	100	9355	100	11523	150	13899	125	16130	150	18291	150	20355	100	22344	150	24255	100	26314	150	28335	500	30499	125	32812	150	34614	150
199	125	2686	150	5036	150	7169	150	9367	150	11530	150	13930	150	16155	100	18299	200	20382	150	22355	100	24264	150	26330	250	28336	500	30508	150	32830	150	34630	150
215	150	2699	125	5051	150	7178	150	9369	150	11555	100	13955	100	16199	125	18303	150	20399															

Biblioneft cu donacion di buki pa mucha

Biblioteca hubenil ta ofrece mucha di tur edad un coleccion grandi di buki pa lesa. Awe mainta representantenan di Biblioneft na Aruba, Sra. Carla van Eerden y su colega Sandra Postma a entrega otro cargo di buki pa baby y mucha na Sra. Valerie Figaroa, hefe di Dept. Mediateca escolar.

Tin bukinan pa baby y tambe peuter y kleuter. Ademas den e cargo cu a yega awe, un edicion special di Boekstart cu buki na Papiamentu pa baby. Un bunita coleccion cu biblioteca por fia su miembronan hoben. Biblioteca ta gradici Biblioneft pa trece e bukinan Aruba. Biblioneft ta un instancia cu ta traha rond mundo pa



stimula lesamento y laga tur mucha experiencia e goso di lesamento. Biblioneft ta traha pa mucha cu no tin acceso facil na buki y semper a traha hunto cu biblioteca. Biblioneft Aruba ta parti buki na scolnan na Aruba ya pa mas cu 20 aña.

Biblioteca ta ofrece miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion den diferente forma, tambe Ebooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan!

Proyecto BoekStart pa baby di 3 luna te 2 aña



Biblioteca Nacional Aruba ta sigui cu su campaña **BOEKSTART**. Y e biaha aki Boekstart ta presenta un buki na Papiamentu! Titulo di e buki ta 'Nos ta horna un parke di bestia'. Esaki ta un obra di e autor di buki pa mucha, Marit Törnqvist. Traducion na Papiamentu ta di bibliotecaria Sra. Lilian Semeleer. Esaki ta un edicion special di Boekstart, danki na Fondo Literario Hulandes. Boekstart.nl E otro buki 'Wat doen Pim en Pom?' ta un buki di tela di e escritora Fien Westendorp.


BoekStart ta un proyecto pa laga baby of peuter cera conoci cu buki hunto cu su mayor. E iniciativa aki tin como meta pa laga mayor y e chikiti cera conoci cu lesamento. Lesamento den bos halto pa baby ta stimula e desaroyo di idioma pero tambe fortifica e laso y conexion entre mama/tata y yiu. Ta recomendabel

pa cuminsa desaroya e cultura di lesamento na cas di trempa.

















Mayor di baby di 3 luna te 2 aña di edad por inscribi nan yiu na biblioteca (Playa of San Nicolas) y nan ta ricibi un maletin chikito cu ta contene 2 buki. Un ta di tela y material suave specialmente desaroya pa un baby por hunga cune. E maletin chikito ta un regalo hunto cu e miembresia gratis.


BoekStart ta un campaña cu a keda implementa na Hulanda cu hopi exito! E proyecto tin un website boekstart.nl cu ta duna conseho con pa lesa cu bo yiu. Biblioteca ta ofrece un coleccion grandi di buki di prenchi pa baby y mucha chikito. Biblioteca ta duna e maletin di BoekStart tanten cu tin. Awe mainta biblioteca a haya un par di caha cu maletin for di e damanan di Biblioneft.


Pa mas buki por wak den BoekStartapp.


Resultado Sorteo December 06			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
	1803		4343
	3824	SUPER5	5380
	6762	-	3806

MERDIA


	
Sorteo # 4471	Sorteo # 8418
4865	2530
7401	7389
0772	1815
	
X2	X2
	
Sorteo # 4471	Sorteo # 7462
3304	9331
	
X2	X5
	
Sorteo # 2527	Sorteo # 2167
9050	6959
	
Sorteo # 4471	Sorteo # 6221
5282	7067
Aries	Piscis
	
Sorteo # 1345	Sorteo # 1151
880	543
	
X2	FP



	Sorteo # Joker Letter Proximo Jackpot
0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	120.000,-

	Sorteo # 6676 Proximo Jackpot
0 x Jackpot 1 x Match 4 106 x Afl 8,00	51.000,-

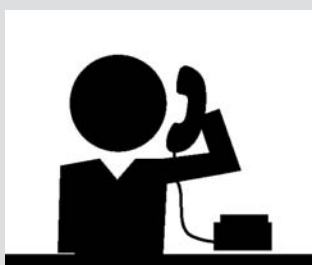
	13-17-19-28 Mega Ball 14 Proximo Jackpot
Sorteo # 1721 0 x Jackpot 0 x match 4 1 x Afl. 500,00 49 x Afl 50,00 38 x Afl.15,00	380.000,-

Afl. 480.000,-

	Sorteo #

	Sorteo # 164 241975
	





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
del Pueblo: Seroe Preto:
Tel. 582 1253 Tel. 584 4833
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Asesino di Sur Africa su lider anti-apartheid Chris Hani lo ser deporta pa Polonia

(AP) - Janusz Walus, e asesino condena den fayecimento di Sur Africa su lider anti-apartheid Chris Hani lo keda deporta pa su pais natal Polonia despues cu su libertad condicional a caba e siman aki, segun gobierno a anuncia diabierna.

Hani, ken tabata lider di African National Congress su brasa militar, Umkhonto we Sizwe, y e sercetario general pa South African Communist Party, a ser tira pafo di su cas na Boksburg, parti oost di Johannesburg, den 1993.

Su asesinato a menasa di hundi Sur Africa den violencia politico prome cu su transicion di gobierno di minoria blanco pa democracia.

Walus, ken tin 71 aña, a pasa 28 aña den prizon despues cu el a ser condena y sentencia na cadena perpetua pa e asesinato cometi. El a ser otorga libertad condicional despues di decision di Corte Constitucional den 2022.

Clive Derby-Lewis, un ex politico cu a ser sentencia conhuntamente cu Walus pa e asesinato, a ser duna libertad condicional medico den 2015 y a fayece a causa di cancer den 2016. Ambos inicialmente a ricibi un sentencia di morto sinembargo nan



a bira cadena perpetua ora cu Sur Africa a bira un democracia y a aboli e sentencia di morto. Derby-Lewis ta considera di a plania e asesinato mientras cu Walus tabata esun cu a checuta esaki.

Noticia di Walus su libertad den 2022 a ser critica den varios sector di sociedad, causando manifestacion pafo di e prizon unda e tabata deteni. E mester a keda hospitalisa despues cu el a ser ataca den prizon algun dia prome cu su liberacion pendiente.



Minister den e Presidencia Khumbudzo Ntshaveni a bisa diabierna cu Walus lo ser deporta pa Polonia y cu e gobierno di e pais lo cubri tur e gastonan di e proceso di deportacion.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu chance pa un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
Uv index: 9

Bahada di solo: 6:13pm
Subida di solo: 6:48am

Biento:

Moder for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Humedad disponibel den



area lo pone temporalmente mas nubia forma y esakinan lo wordo transporta cu e biento pa region local. Esaki lo por produci algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia, localmente e por yega 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5, localmente 6 pia.

CLASIFICADO

Aruba Boutique & Arts Hotel
ta busca
Room Attendant
Por yama
Tel. 5656733

218635

Blue Pool Services
ta busca
Pool Maintenance
Por yama
Tel. 569 6148

218634

Papo Barbershop
ta busca
Barbero
Por yama
Tel. 565 9019

218630

Casa Vieja
ta busca
**Cook Helper - Dishwasher -
Night Cleaner**
Por yama
Tel. 588 1627 - 592 9857

218631

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

CU DOLOR NA NOS CURASON,
NOS TA PARTICIPA FAYECIMIENTO DI:

**Edward
Alberto Perez
Molina**
Mihor conoci
como “Piti”,
“Rikiti”

*05-08-1968 -
†01-12-2024



NA NOMBER DI
SU MAYORNAN:
MARIA DE JESUS MIMIE-MOLINA Y ESPOSO
CELCIUS MIMIE
CARLOS BIENVENIDO PEREZ, ESPOSA Y
YIUNAN NA SANTO DOMINGO.

SU ESPOSA: SRA LISSELOT PEREZ-MOLINA

SU YIUNAN STIMA:
RANDALISH PEREZ MOLINA, ESPOSO Y
YIUNAN
EDWARD A. JR PEREZ MOLINA, ESPOSA Y
YIUNAN NA HULANDA
LISBETH PEREZ MOLINA
MARIO ALBERTO ALTAMIRANDA, ESPOSA Y
YIUNAN
MANE SU YIU: GENESIS LOPEZ

NIETOS Y NIETANAN:
RANDYSON, RANDRICK, RYSIONNE PEREZ
MOLINA
ED-NEI'SHALY PEREZ MOLINA
JOANIE, JU-RANDRICK, DEBORA,
ELIZABETH, ISRAEL PEREZ MOLINA
YENAIRA ALTAMIRANDA, CEILY
ALTAMIRANDA

RUMAN;
INGRIS MOLINA Y YIUNAN NA ARUBA

SU TANTA STIMA: MARTHA MOLINA (TANA)
Y YIUNAN

SU PRIMAHERMANA: YEURIS PEREZ
MOLINA
TANTA Y OMONAN NA REP. DOM.
STIMA MANE TANTA Y OMO:
RONALD Y SANDRA MIMIE
SU SUEGRO: JACOBO RAMOS

SU FIEL AMIGANAN DI CAS: JENNY Y PAOLA
Y FAMILIA.
DEMÁS FAMILIA NA: REP. DOM, ARUBA MERCA
Y HULANDA.
PEREZ-MOLINA, MIMIE, RAMOS,
JACOPUCCI, ALTAMIRANDA, REYEZ-OLIVO,
PEREZ-CUEVAS, LOPEZ.

TUR SU AMISTADES Y COLEGANAN DI
TRABOU DI CHS, EX COLEGANAN DI
VALERO.

DISCULPA NOS SI DEN NOS TRISTESA NOS
POR A LUBIDA ALGUN FAMILIA, AMISTAD OF
CONOCIRNAN.

OPORTUNIDAD PA CONDOLENCIA:
DIALUNA 9 DECEMBER 2024 DI 7'OR PA 9'OR
NA PRAY FUNERAL HOME.
TA INVITA PA ACTO DI ENTIERO CU LO
TUMA LUGAR DIAMARS 10 DECEMBER 2024
DI 2'OR PA 4'OR,
DESPUES LO SALI PA SANTANA CENTRAAL
NA SABANA BASORA.

DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI BISHITA
NA CAS.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:



Elsa Elvira Boot-Kock
Mihor conoci como :”Elvira of
Chivira”

Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba
†30-11-2024 Colombia

Aurora

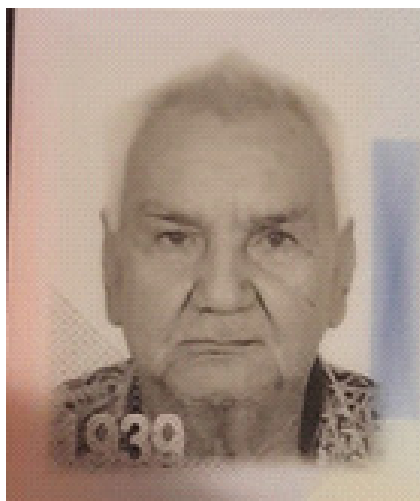
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimiento inespera di nos papa, welo,
bisawelo, ruman:



Efraim Maduro
*17-06-1939 - †05-12-2024

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues.

OLIVE TREE

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada; Den
cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami
na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.” Salmo 23:1,2,3

yen di dolor y tristeza, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos kier a anuncia cu a bai sosega den brasa di señor
nos querida Mama, Wela, Ruman, Tanta



Sra. Bernadina de Lina Vorst

cariñosamente jama: “Dina”
*20 Mei 1940 - †2 December 2024

Na nomber di su:

Yiunan: Carmen Jones-Gumbs & Ernesto Jones
Carlos Gumbs & Corina Brouwn
Hubert Violinus

Nieta: Etienne Jones & Franschesca
Joewayne & Julie
Johnatan Gumbs
Jason Jones

Rumannan: Esteban Vorst & Famia
Vicente Vorst
Martinus “Chu” Vorst

Sobrino y Sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa
menciona
Comer y Compernan, ihanan

Demas famia na Aruba: Vorst, Gumbs, Vos, Jones,
Monte, Haynes, Nicolaas, Novels, Vriend, Arrindell,
Simmons, nedd, Pourier, Brown, Yanez, Tromp, Ng,
Alders, Geerman, Thode, Kock, St. Jago, Toppenberg,
Lopez Pinedo, Alves, Thorould Dunlock, Almonte, Cena,
Franca, Quant, Vrolijk, Cornelia, Stamper, Thomas, Pom,
Dupersoy, Douglas, Sanchez, Tavarez, Bryson, Maduro,
Ashby, Diddier, Wieske, Ferrin, Briceno, Dielingen, Every,
Van Doornspeek.

Famia na Korsow: Zita Jesus Leito, Ludson Rosina,
Jansen

**Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar
na Misa St Theresita na Sanicolaas, Diamars 10
December 2024 di 2or pa 4or di atardi sigi pa
Santana Catholico na Zeewijk.**

**Condolencia lo tuma lugar Dialuna 9 di December
2024 na Olive Tree Sanicolaas di 6pm pa 9pm.**

Ta pidi pa bin bisti na color alegre (roos) ja cu Dina tabata
un persona semper alegre y a goza di bida. Asina nos lo
recorde semper.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona
un of otro famia y of conocirnan.
Nos disculpa pero despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:

**Sra. Augustina
Bibiana Quandus-
Quandus
Cariñosamente
yama "Ibia"**
*23-02-1968 - †29-
11-2024



Na number di su:

Esposo stima: Errol Quandus

Yiunan stima: Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Mascotanan stima: Myers y Princesa

Rumanan: Maria (Marieta) Quandus
Vda. sra. Albertina (Tina) Geerman-Quandus
†Reina Juliana Quandus
†Albert Albertico (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-
Farro

Sobrino(a)nan: Jair Cathalina y familia, Sharella Cathalina, Juan
G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro, Patricia Carrasquero,
Gilberto Carrasquero, Jessica y Evaristo Kock-Quandus y familia,
Alvaro (Aito) Quandus y Janeth Colina y familia

Iha: Junaida Kock

Cuñá: Elvia Quandus y George Forbes

Comer y comper: Wendy Koolman y Randolph Arends

Mescos ruman: Janine Rasmijn
Suzette y Otti Ras-Croes

Mescos sobrino(a): Janiray Loefstop y Raymond Loefstop
Suyenne Ras, Ricky Ras y Endrick Ras

Amiga(o)nan stima: Edsseline y Ronald Figaroa
Sra. Martina Figaroa

Amigo(a)nan: Strinda y Eileen Rasmijn, Grace Angela, Izaira
Vrolijk, Arminda (Vivi) Franken-Ruiz y familia, Elvis Croes, Renwick
Heronimo, Lupita Gil, Suzy Wolff, Edith Franken, Shamila Martinus,
Mayra Quandus, Suzette (Setty) Vrolijk, Anna Tromp, Geraldine
Trimon, Romy Sylvania, Pilar Carolina y Hendrik Figaroa.

Museo Arqueologico Nacional Aruba/ MANA:
Coleganan stima: Pancho y Mijok Geerman-Choy, Suzy y Andre
Kelly-Bockhoudt, Marguerita y Efraim Suurendonk-Wever, Karin
y Hans Drost-Hijmering, Ludmilla Kelly, Maria Rosa, Raymundo
Dijkhoff, Harold Kelly, Norwin Maria, Mario Browne, Filomena
Semeleer.

Ex-coleganan stima: Arminda (Vivi) Franken-Ruiz, Angel Wernet,
Francisco Croes, Hiram Angela, Maria Giel, Irais Sankantsing-Navas,
Joseline Kock, Renwick Heronimo, Hannah Lee.
Security: Cristobal Lopez, Roberto Angela, Roland Angela, Johannes
(Yuchi) Vrost, meneer Medina y meneer Kelly.

Tanta y omonan, primo y primanan, familia na Aruba, Colombia y
Hulanda, amistades, bisinja- y conocirnan.

Demas familia: Quandus, Tromp, Kelly, Geerman, Farro, Cathalina,
Carrasquero, Maduro, Kock, Stegink, Colina, Ridderstaat, Gomez,
Berghok, Henricus, Koolman, Semeleer, Albertsz, Andrews,
Arrindell, v/d Biezen, Burke, Carolina, Cid, Chehin, Croes, Donker,
Eckmeyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Forbes, Giel, Hoftijzer, Jacobs,
Jones, La Rosa, Leest, Martina, Orman, Paesch, Pak, Petrochi,
Rasmijn, Ridderstap, Vrolijk y Werleman.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia, amistad
of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Diahuebs 05 december 2024 di 7:00 pm
pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 07
december 2024 na Royal Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, sigui
pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo nos aprecia un donacion na Edmund Harms
Foundation, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Alavez ta pidi pa bin bisti na color alegre pa honra Ibia su memoria dor
cu semper e la gusta bisti colorido.

Nos disculpa cu despues di respons nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento:

**Sr. Emerenciano
Clemente
Theysen
Cariñosamente
yama "Emmy"**
*23-01-1941 - †03-
12-2024



Acto di despedida
lo wordo anuncia
despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
Nos ta participa fayecimento di:

Johnny Kock
*28-11-1954 - †01-
12-2024



Acto di entiero lo
wordo anuncia
despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Ygnacio Figuereo
Cuevas
Mihor conoci
como: "Burundanga"**
*24-08-1939 - †26-11-
2024



Famia kier a invita pa e acto di despedida lo tuma lugar
Diasabra 07 di December 2024 di 2or pa 4or di atardi na
Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno
familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese inesperadamente

**Sr. Jose Rudolf
Ridderstap
Mihor conoci
como Papi,
Pompi**
*29 oktober
1956 †28
november 2024



Compañera di bida Alida Becker y Famia

Su yiu nan
Arjen Ridderstap y yiu nan
Jalia Linssen-Ridderstap, Famia y yui Azaylia Linssen
Jilliano Ridderstap
Arshina Ridderstap y yiu nan
Queena Sluis
Keyshawn de Lain
Quyvon Sluis

Su ruman nan
Sra. Vda. Ludwina Vasquez-Ridderstap
Sra. Vda. Angeline Gomez-Ridderstap
Srta. Rosalina Ridderstap
Sra. Vda. Sandra Zievinger-Ridderstap
Sra. Maria y Alberto Ridderstap-Ridderstap
Sra. Myrna Ridderstap y Nector Alicea
Sr. Gregorio (Buchi) y Laida Ridderstap-Donata
Sra. Emely Ridderstap

Ex-casa y mama di su yiu nan Clarita Lopez

Subrino y subrina nan
Irving y Kimberly Gomez y yiu nan
Junior y Alexandra Vasquez y yiu nan
Casandra y Rutsel Orman y yiu
Federico Zievinger
Merrylene Maduro y Edward Croes y yiu
Josue Dodd
Richinelle Scoop y Joana Maya
Rishele van Waveren
Jo-Emil Alicea y Karen Sanchez yiu nan
Shaman Ridderstap
Johanathan Alicea y Arnella Rasmijn y yiu nan
Pierre-Antoine Ridderstap

Primo y prima nan, Madrina y padrino nan, Comer nan,
Bisifa nan

Comper nan
Aquilaes Sevinger
Ale Maduro

Amigo nan
Nino Brete
Fan Fan Aparicio
Joon Scharbaay

Demas amigo y conocirnan

Ex-swa Danny Scoop

Ex-colega nan di Astec y UPA

Famia:
Ridderstap, Sevinger, Vasquez, Gomez, Zievinger,
Ridderstap, Alicea, Donata, Orman, Maduro, Croes, Dodd,
Scoop, Maya, Lopez, Dirks, Quandt, Reyes, Tromp, Vingal,
Hek, de Windt, Colina, Dania, Chirino, Swaen, Wever y
demas Famia

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familia
y conocirnan

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar
dialuna 9 di December 2024
Defunto lo ta reposa di 2:00pm pa 4:00pm den Pro-Cathedral
San Francisco de Asis
Y despues lo sali pa Santa Catholico na Playa

Junta militar di Burkina Faso ta kita prome minister y ta dissolve gobierno

(AP)—E junta militar gobernante di Burkina Faso a suministra un decreto ayera retirando prome minister Apollinaire Joachim Kyelem de Tambela y anunciando e disolucion di e gobierno nacional.

E lider di e ehercito, Ibrahim Traore, a bisa cu oficialnan den e gobierno dissolve lo sigui conduci nan deberrnan te ora cu forma un gobierno nobo. No a duna ningun motibo pa e movida aki.

E junta na Burkina Faso a tuma poder na september 2022 por medio di kita e gobernacion militar di Lt. Col. Paul Henri Sandaogo Damiba aproximadamente ocho luna despues cu el a organisa un rebeldia pa kita e presidente democraticamente eligi Roch Marc Kaboré. E pais ta un di e varios na-



cionnan West Africano unda e ehercito a tuma over recientemente, capitalisando riba e descontento cu gobiernonan democraticamente eligi den pasado tocante asuntonan di seguridad. Sinembargo, desde cu incep-

cion, e junta a bringa pa caba cu e retonan di seguridad den e pais—e motibo cu el a bisa a pone tuma poder. Atakenan creciente pa extremista conecta cu al-Qaida y e grupo di Estado Islamico a devasta Burkina Faso unda miles a

ser asesina durante e ultimo añanan y mas cu 2 miyon hende a ser desplasa, mita di nan muchanan.

Aproximadamente mita di e teritorio di Burkina Faso ta keda pafo di control di go-

bierno, analistanan ta bisa. E gobierno transicional di e pais ta opera bao un constitucion aproba pa un asamblea nacional cu a inclui oficialnan di ehercito, gruponan di sociedad civil y lidernan tradicional y religioso.

Bao presion for di e aliansa Africano conoci como ECOWAS, e junta mester a pone e meta di conduci un eleccion na juli pa debilbe e pais na regla democratico. Sinembargo, na mei el a extende su termino di transicion pa cinco aña mas, e duracion di termino presidencial.

Hunto cu nacionnan di Níger y Mali cu tambe ta enfrenta rebeldia, Burkina Faso a kibra relacion cu partnernan regional y Occidental, incluyendo ex-gobernante colonial Francia y e aliansa regional ECOWAS, cual nan a sali di dje e aña aki.

Legisladornan Sur Koreano planea vota riba denuncia despues di situacion cu ley marcial

(AP)—Legisladornan Sur Koreano ta planea pa vota awe riba e denuncia di presidente Yoon Suk Yeol debi na su intento corto pa impone ley marcial, mientras protestanan a crece nacionalmente yamando pa kit'e for di e presidencia.

No ta inmediatamente claro si e mocion entrega pa legisladornan den oposicion lo haya e mayoria di dos-tercer rekeri pa Yoon ser denuncia. Pero esaki ta parece mas probable despues cu e lider di Yoon su mesun partido a haci yamado diabierna pa suspende su podernan constitucional, describiendo e inadecua pa mantene oficina y capaz di tuma mas accion extremo, incluyendo renoba intentonan pa impone ley marcial.

Pa denuncia Yoon lo rekeri apoyo for di 200 di e 300 miembro den e asamblea nacional. E partidonan den oposicion cu conhuntamente a trece e mocion di denuncia tin 192 asiento combina.

Esey ta nifica cu nan lo mester al menos ocho voto for di e partido di Yoon. Diaranson, 18 di su miembronan a uni un voto cu unanimamente a cancela ley marcial 190-0, menos cu tres ora despues cu Yoon a declara e medida riba

television, yamando e parlamento controla pa e oposicion un “den di criminalnan” sovacando asuntonan estatal. E voto a tuma luga mientras centenares di trupan arma circulando e asamblea nacional den un intento pa stroba e voto y posiblemente pa detene politico clave.

E tumulto resultando for di e intento di Yoon a paralisa politica Sur Koreano y a bati alarma entre partnernan diplomatico clave, incluyendo Hapon y e aliado mas clave di e Sur, Merca, como un di e democracianan mas fuerte den Asia enfrentando un crisis politico cu por kita su lider.

Legisladornan den oposicion ta bisa cu e declaracion di ley marcial a resulta den un auto-rebeldia y a crea e mocion di denuncia rond di cargonan di rebelion. E partido di Yoon a dicidi pa opone denuncia na un reunion di legisladornan, a pesar di e apelacionnan pa su lider Han Dong-hun, ken no ta legislador y no tin voto.

Despues di un reunion di partido diabierna, Han a subraya e necesidad pa suspende e deberrnan presidencial y poder di Yoon rapidamente, bisando cu e “por posiblemente pone e Republica di Korea y su ciudadanonan den peligro.”



Han a bisa cu el a ricibi inteligencia cu durante e periodo corto di ley marcial Yoon a ordena e comandante di contrainteligencia di defensa pa detene politiconan clave basa riba acusacionnan di “actividadnan anti-estado.”

Hong Jang-won, director suplente di e Servicio di Inteligencia Nacional di Sur Korea, a conta legisladornan despues den un reunion cu Yoon a yama despues di impone ley marcial y a orden'e pa yuda e unidad di contrainteligencia di defensa pa detene politiconan clave. E politiconan a inclui Han, lider di oposicion Lee Jae-Myung y speaker di e

asamblea nacional Woo Won Shik, segun Kim Byung-Kee, un di e legisladornan cu a asisti e reunion.

E ministerio di Defensa a bisa cu el a suspende e comandante di contrainteligencia, Yeo In-Hyung, ken Han supuestamente a ricibi orden for di Yoon pa detene e politiconan. E ministerio tambe a suspende Lee Jin-Woo, comandante di e comando di defensa capital, y Kwak Jong-Geun, comandante di e comando di asunto di guerra, tocante nan envolvimento den e implementacion di ley marcial.

Ex-minister di Defensa Kim Yong Hyun, ken a ser acusa di recomenda Yoon pa enfora ley marcial, a ser pone bao prohibicion pa biaha y ta enfrenta un investigacion pa fiscalnan tocante cargonan di rebelion.

Vice-minister di Defensa Kim Seon Ho, ken a bira e minister di Defensa interino despues cu Yoon a acepta e retiro di Kom Yong Hyun diahuebs, a testifica na parlamento cu tabata Kim Yong Hyun cu a ordena pa trupan an ser desplega pa e asamblea nacional despues cu Yoon a impone ley marcial.

Gobierno di Congo ta bisa cu e ta “riba alerta” tocante malesa misterioso cu a mata decenas

(AP)—Oficialnan di salud publica na Africa a urgi cautela diahuebs mientras e minister di salud na Congo a bisa cu e gobierno tabata riba alerta tocante e malesa misterioso cu durante e ultimo simannan a resulta den decenas morto.

Jean Kaseya, hefe di e centro di control y prevencion di malesa a Africa, a conta reporteronan cu nan lo haya sa mas tocante e malesa den e proximo 24 ora mientras expertonan ta ricibi resultado for di muestranan na laboratorio di personanan infecta.

“E prome diagnosticonan ta pone nos pensa cu e ta un malesa respiratorio,” Kaseya a bisa. “Pero nos mester warda pa e resultadonan di laboratorio.” El a agrega cu tin hopi cos cu ainda no ta conoci tocante e malesa—incluyendo si e ta infeccioso of con esaki



ta wordo transmiti. Autoridadnan na Congo a confirma te awor 71 morto, incluyendo 27 persona cu a muri den hospital y 44 den comunidad den e provincia di Kwango, segun minister di Salud Roger Kamba a bisa.

“E gobierno Congoles ta riba alerta general pa loke ta e malesa aki,” Kamba a bisa, sin duna mas detaye.

Di e victimanan na hospital, dies a muri debi na falta di transfusion di sanger y 17

como resultado di problemanan respiratorio, el a bisa. A registra e mortonan entre 10 y 15 di november den e zona Panzi di Kwango. Eynan tabatin aproximadamente 380 caso, casi mita di cual tabata muchanan bao edad di cinco

aña, segun e minister.

E CDC Africa a registra cifranan un tiki diferente, cu 376 caso y 79 morto. E discrepancia a ser causa pa problemanan den monitor y definicion di caso, Kaseya bisa. Autoridadnan a bisa cu sintomanan ta inclui keintura, dolor di cabes, tos y anemia. Expertonan epidemiologico ta den e region pa tuma muestra y investiga e malesa, e minister a bisa.

Un residente di Panzi, Claude Niongo, a bisa cu su casa y yiu muhe di shete aña a muri di e malesa. “Nos no sa e causa pero mi a ripara keintura halto, sacramento...y despues morto,” Niongo a conta AP via telefon. “Awor, autoridadnan ta papiando cu nos tocante un epidemia pero turesten, tin un problema den cuida (y) hende ta muriendo,” el a agrega.

Oficina di prison Mericano ta acepta supervisor hudicial y ta reconoce publicamente abuso sexual di prizoneronan

(AP) - Un acuerdo legal den bista di abuso sexual amplio di prizoneronan lo obliga Bureau of Prisons federal habri su porta na un monitor designa pa corte y publicamente admiti mal conducta na su prizon di hende muhe na California.

Bureau of Prisons y abogado donan pa hende muhe cu ta demandando a causa di e abuso na Federal Correctional Institution na Dublin, California, a entrega un decreto di consentimiento proponi riba diabierna unda ta obliga aumento den transparencia y proteccionnan clave pa e victimanan, incluyendo caminda pa libertad trempa y detencion na cas.

E agencia su director, Colette Peters, “lo emiti un reconocimiento formal, publico na victimanan di abuso sexual na FCI Dublin” como parti di e acuerdo.

E acuerdo aki, cual lo rekeri di aprobacion di un hues, ta bini despues di lunanan di negociacionnan pa resolve un demanda amplio entrega aña pasa, unda a busca cambionan concreto na Bureau of Prisons su trato di prizoneronan femenino y con e ta trata



e acusacionnan di abuso.

E decreto di consentimiento proponi, cual lo ta den efecto pa por lo menos 2 aña, “ta un victoria historico, pero nos trabao apenas ta cuminsando,” Emiliy Shapiro, defensor cu California Coalition for Women Prisoners and Dublin Prison Solidarity Coalition.

“Nos lo lucha pa garantisca cu e acuerdo aki ta completamente implementa y nos

lo keda den comunicacion diario cu FCI Dublin su sobrevivientenan y sigui exigen libertad, cambianan den politica den henter e sistema di prizon y alternativanan basa riba comunidad na prizon y e violencia di genero cu nan ta plama,” Shapiro a comenta.

E demanda aki, entrega aña pasa na corte federal di Oakland, ta un di varios cu e meta di tene e agencia responsabel despues cu un ex guardia y otro empleadonan di FCI

Dublin a bay prizon pa e abuso sexual di prizoneronan.

Otro demandanan ta busca compensacion monetario pa victimanan cu ta bisa cu nan a pasa door di abuso y retribucion na e facilidad di seguridad leve, cual ta conoci pa empleadonan y prizoneronan como “rape club.”

E acuerdo cu a propone ta aplica directamente na casi 500 prizonero cu a ser hiba otro prizonnan federal

despues cu Bureau of Prisons temporariamente a cera FCI Dublin den april prome cu a anuncia cu esaki lo cera permanentemente diahuebs.

Bureau of Prisons a bisa den un declaracion cu el a acepta na e “e terminonan substancial di un acuerdo proponi pa resolve tur acusacion” den e demanda dia 21 di november y cu mientras a entrega e acuerdo aki na corte di distrito diabierna, “e decision di cera FCI Dublin permanentemente no ta resultado di e acuerdo.”

Sinembargo hendenan involucra den e negociacionnan ta bisa cu ta probabel cu miles mas hende muhe deteni lo beneficia mirando cu e monitor designa pa corte ta critica e trato di prizoneronan cu tabata deteni na Dublin cu awo ta na decenas di stacion di polis federal na Merca.

E monitor lo tin acceso na e muhenan, e empleadonan y recordnan y lo traha rapport mensual pa publico tocante resultadonan clave di un rango di problema, incluyendo abuso di empleado y retaliacion contra e prizoneronan, cuida medico y cumplimiento cu reglanan di libertad trempa.

AVP en Futuro, de winnaars van de verkiezingen van 2024



Pagina 3

Rechter doet uitspraak op 22 januari 2025 in zaak Flamingo



Pagina 2

Ecopetrol start grootschalig groen waterstofproject

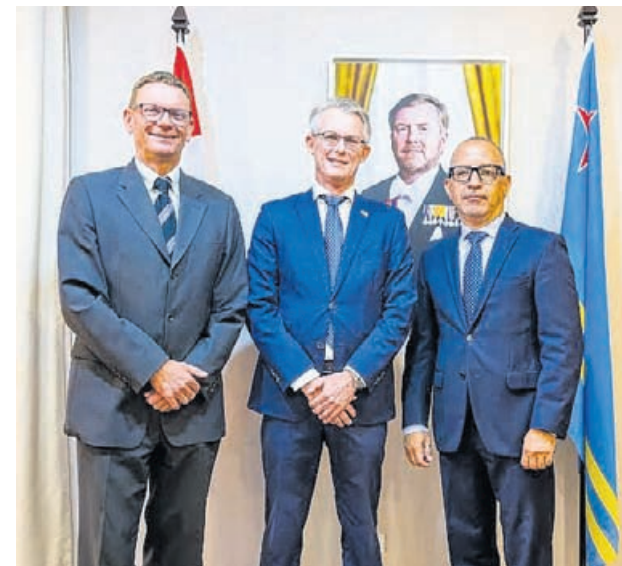


Pagina 5

Raad van Advies weer voltallig. M.F. (Maas) van Drie benoemd als raadslid

Op vrijdag, 29 november 2024 heeft Z.E. de Gouverneur van Aruba dhr. M.F. (Maas) Van Drie (MBA) beëdigd als lid van de Raad van Advies in het bijzijn van de Voorzitter en de Secretaris van de Raad van Advies.

De benoeming van dhr. Van Drie vond reeds op 1 november 2024 plaats. Met deze benoeming is de Raad van Advies weer voltallig. Dhr. Van Drie vult de vacature die was ontstaan door het vertrek van drs. M.M. Agunbero naar het CAFT. Dhr. Van Drie heeft een financieel-economisch profiel en zal binnen de algemene wetgevingsadvisering door de Raad van Advies een belangrijke taak vervullen bij de advisering op de landsbegroting en de financieel-economische consequenties van wetgeving in het algemeen. De benoeming is voor de duur van 7 jaren.



Rechter doet uitspraak op 22 januari 2025 in zaak Flamingo

Afgelopen maandag vond de laatste behandeling plaats in de zaak Flamingo, waarbij politicus en lijsttrekker van de PPA-partij, Otmar Oduber, de hoofdverdachte is. Maandagochtend werd de zaak geschorst en kondigde de rechter aan dat de uitspraak op 22 januari 2025 zal worden gedaan.



Maandagochtend kreeg de officier van justitie de kans om de argumenten van het Openbaar Ministerie (OM) te presenteren als reactie op de argumenten van de verdediging van de verdachten in de zaak Flamingo. Oduber heeft meermaals verklaard dat de zaak Flamingo simpelweg een politieke vervolging is van het OM tegen hem, terwijl hij zijn onschuld blijft volhouden.

Volgens het lokale nieuwsmiddeum Noticia Cla benadrukte de officier van justitie dat Oduber en zijn team de acties van het OM niet moeten beschouwen als een politieke vervolging, omdat er geen sprake was van politieke druk en hun acties niet politiek gemotiveerd waren. Daarnaast bleef de officier van justitie volhouden dat er sprake was van voorkeursbehandelingen. Ook gaf zij aan dat er geen openbare communicatie was over uitzonderingen voor de zogenaamde "young professionals", waarmee werd aangegeven dat Oduber bepaalde personen bevoorrechtte.

Volgens het nieuwspitaal blijft Oduber volhouden dat hij niet betrokken was en dat hij 'slechts' een fout corrigeerde die was gemaakt met betrekking tot een perceel grond in Malmok. Vanuit

het perspectief van het OM was dit echter geen correctie, en zij stelden dat Oduber zich actief bemoeide met deze zaken en dit meerdere keren deed buiten de verantwoordelijke ambtenaar om.

Het OM verklaarde ook dat de procedure ervoor zorgde dat de ministerraad geen controle had over de documenten van de zogenaamde 'geestambtenaar.' Verder benadrukte het OM dat de e-mails die door het team van de verdachte als verdediging werden gebruikt, niet overtuigend waren, terwijl een belastende verklaring van de 'geestambtenaar' Phillips als geldig en bruikbaar werd beschouwd.

Wat betreft de reactie van de verdediging meldde Noticia Cla dat, net zoals het OM eerder had geprobeerd om de argumenten van de verdediging te weerleggen, de verdediging op haar beurt de punten van het OM probeerde te ondermijnen. Zij gaven aan vertrouwen te hebben dat de rechter de gepresenteerde informatie correct zou interpreteren. De advocaten van Oduber hielden vol dat de informatie en bronnen die tegen hun cliënt werden ge-

bruikt, onbetrouwbaar waren en dat de hele zaak Flamingo gebaseerd was op een valse aanklacht.

Met betrekking tot de kwestie van de gronden toonde de verdediging volgens het nieuwspitaal aan dat hun getuigen bevestigden dat de procedures voor het verkrijgen van grond voor young professionals correct waren. Verder legde de verdediging opnieuw de nadruk op de korte lijnen tussen de gemeenschap en een minister op Aruba en hoe alles op Aruba werkt. Zij benadrukten dat contact met een regeringsleider op Aruba, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Nederland, niets illegaals of verkeerd is.

De verdediging van Oduber wees er ook op dat de procureur-generaal van destijds, de heer Van Dam, destijds persoonlijk aan oud-minister Oduber had gevraagd om het proces te versnellen voor het asfalteren van de weg waar het nieuwe gebouw van het OM aan de Rumbastraat zich bevond, en dat Oduber hierop actie had ondernomen, waardoor het verzoek van de

procureur-generaal sneller werd uitgevoerd.

De verdediging betwistte ook de betrokkenheid van de 'geestambtenaar' bij het werk en stelde dat het OM geen diepgaand onderzoek had gedaan om te bewijzen dat de betrokken medewerkers daadwerkelijk niet werkten.

Volgens het nieuwsmiddeum concludeerde de verdediging van Oduber dat, aangezien er geen juridische basis was voor de aanklacht tegen de verdachte, hun cliënt moest worden vrijgesproken.

"Ik ben blij dat dit voorbij is, dat deze zaak achter me ligt," verklaarde Oduber tijdens een persconferentie maandagmiddag, nadat de behandeling van zijn zaak officieel was afgerond. Hij benadrukte dat er niets nieuws naar voren was gekomen en dat van alle aanklachten er slechts twee overbleven.

Er wordt een aanklacht voorbereid tegen het OM, tegen het land Aruba, en volgens de politicus ook tegen Nederland. Hij verklaarde dat hij tijdens de rechtszaak

heeft bewezen dat de rapporten van BCI en TCI, die onder de RST en dus Nederland vallen, vals waren, en daarom gaf Oduber aan dat hij de nodige stappen zal ondernemen.

"De schade die de afgelopen vijf jaar en drie maanden aan mij is toegebracht, is onherstelbaar en enorm groot. De schade die aan mijn zoon en aan alle andere betrokkenen in deze zaak is toegebracht, is ook onherstelbaar. Je kunt erop rekenen dat er een schadevergoeding zal worden geëist van alle betrokken instanties," benadrukte Oduber.

In reactie op een vraag over hoe hij zich voelt over de uitgestelde uitspraakdatum in zijn zaak, gaf hij aan dat hij had verwacht dat er tegen het einde van december een uitspraak zou zijn, maar dat drie extra weken wachten, exclusief de feestdagen, geen probleem voor hem was.

Een journalist vroeg naar zijn mening over een mogelijk scenario waarin de uitspraak in zijn voordeel zou zijn, maar het OM besluit om in beroep te gaan. Oduber verklaarde dat alle punten die het OM probeerde aan te voeren, al van tafel waren geveegd.

"Als het OM het aandurft om in beroep te gaan, laat dat alleen maar zien wat het volk hier op Aruba al voelt. Het gevoel in de gemeenschap is duidelijk: dit is een politieke vervolging van het OM. Otmar is klaar om zich nu volledig in te zetten voor het volk, en dat is waar wij ons op richten. We staan klaar om onze plannen en visie voor de komende 25 jaar uit te voeren," benadrukte hij.



AVP en Futuro, de winnaars van de verkiezingen



Na een zeer spannende uitslag, waarbij het verschil tussen de partijen AVP en MEP zo klein was dat het onmogelijk was om de verkiezingen eerder te verklaren voordat de laatste stembus werd

geteld, is uiteindelijk de partij AVP als winnaar uit de bus gekomen.

Ondanks de comeback van de AVP, die de verkiezingen spannend maakte in hun dans met de MEP, was de

echte winnaar van de avond de partij Futuro. Zij behaalde drie zetels in haar eerste verkiezingen onder leiding van Gerlien Croes en Geoffrey Wever. Met dit resultaat heeft Futuro de sleutel in handen voor de volgende co-



alitie.

Ondertussen zag de PPA een groei met voormalig minister Otmar Oduber, die één zetel behaalde als de enige andere partij die hierin slaagde. De partij Raiz, die deel uitmaakte van de vertrekkende coalitie, verloor stemmen en wist geen zetel te behalen. Andere partijen die zetels hadden in het parlement, zoals MAS en Accion21, verloren ook stemmen en bleven zonder zetels achter.

Onder de nieuwe partijen maakte Lucha pa Democracia van Rygond Santos do Nascimento weinig indruk. De partijen Red, HTC en Curpa slaagden er ook niet in een zetel te bemachtigen bij deze verkiezingen.

Nu ligt het in handen van de partij Futuro om te beslissen met welke van de grote partijen zij wil samenwerken en of er een coalitieakkoord kan worden bereikt. De komende weken zullen het lot van ons land bepalen.

Politieke propaganda via internet zonder regulatie

Regels voor radio en tv: aanpassen of behouden?

Afgelopen vrijdag, verkiezingsdag, was politieke propaganda van premier Evelyn Wever-Croes opvallend zichtbaar op internet, met name op YouTube, vanaf de vroege ochtend en wellicht zelfs de hele nacht. Er moet meteen worden gezegd dat er geen wettelijke beperkingen zijn om politieke propaganda te verbieden, noch vóór noch op de verkiezingsdag zelf. Dat is een feit, en dit artikel beoogt niet een debat te starten over het al dan niet verbieden van betaalde politieke propaganda op internet.

De mogelijkheid om op deze relatief nieuwe manier aan propaganda te doen, roept echter de vraag op hoe om te gaan met deze vorm van politieke communicatie, zeker omdat andere communicatiemediën, zoals radio en televisie, strikte regels hebben die politieke boodschappen beperken. Zo mogen er bijvoorbeeld binnen de 48 uur vóór de verkiezingsdag zelf geen politieke boodschappen of presentaties worden uitgezonden.

Laten we beginnen met de achtergrond

van de regels rond politieke boodschappen op radio en televisie. Deze regels zijn bedoeld om partijen gelijke kansen te geven om hun ideeën en politieke plannen aan het publiek te presenteren. Bovendien reguleren ze betaalde politieke propaganda. Op televisie mogen partijen maximaal 100 politieke boodschappen per maand uitzenden, en geen enkele partij mag meer dan 5 boodschappen per dag laten zien.

Voor radio gelden vergelijkbare regels. Hier geldt een limiet van maximaal 15 minuten zendtijd per week per partij.

Betaalde politieke boodschappen zijn toegestaan, maar beperkt tot maximaal 25 boodschappen per dag, met een maximale duur van 60 seconden per boodschap.

De vraag is nu wat er moet gebeuren met deze relatief nieuwe vorm van politieke propaganda via internet, waarvoor momenteel geen enkele wettelijke regulering bestaat. De mogelijke oplossingen hangen grotendeels af van de richting die men wil inslaan. Eerst moet worden beantwoord of men vindt dat ook in dit tijdperk sterke controle op de verspreiding van politieke boodschappen via alle communicatiemediën noodzakelijk is, zoals dat nu het geval is bij radio en televisie.

Als het antwoord ja is, moet worden onderzocht hoe dergelijke controle op internet kan worden toegepast. Op dit moment zullen we niet ingaan op de technische mogelijkheden, maar het gaat vooral om de vraag of controle op internetpropaganda als noodzakelijk wordt beschouwd.

Als men daarentegen vindt dat het niet nodig of wenselijk is om dergelijke controle op internet in te voeren, wordt het belangrijk te overwegen of de huidige controle op radio en televisie moet worden behouden. Misschien is dit het juiste moment voor een grondige evaluatie van hoe politieke propaganda in onze communicatiemediën wordt gereguleerd.



Politici bij de stembus met een laatste oproep aan kiezers

Gisteren hebben politici in Aruba hun stem uitgebracht bij verschillende stembureaus en gebruikgemaakt van de media-aandacht om een laatste oproep te doen aan de bevolking om op hen te stemmen.

Evelyn Wever-Croes (MEP): "Onze regeringen zijn de beste die Aruba kent" Demissionair premier en leider van de MEP, Evelyn Wever-Croes, arriveerde bij het Maria College, vergezeld door een grote groep supporters die hun steun aan hun leider kwamen betuigen.

Ze benadrukte dat het een emotionele dag was, waarop haar partij hard had gewerkt. Ze uitte haar overtuiging dat de MEP het beste team heeft en dat continuïteit met hen zal zorgen voor welvaart en geluk. Wever-Croes stelde dat Aruba



zeven coalities heeft gekend, waarvan er slechts één volledig heeft standgehouden. "Ik vraag niet om steun voor een coalitie, ik vraag om volledige steun. Maar als het volk voor een coalitie kiest, weet het wat het vraagt," zei ze.

Ze verzekerde dat ze haar uit-

erste best zal doen om van deze regering opnieuw de beste te maken die Aruba ooit heeft gekend. "Dit is de belofte die ik doe aan het Arubaanse volk," benadrukte ze.

Wendrick Cicilia (AVP): "Hier ben ik!"

De nummer één op de lijst van de AVP, Wendrick Cicilia, stemde bij de Santa Famia-school in Pos Chikito, vergezeld door een grote stoet met trucks, vlaggen en zelfs een brassband.

Onder groot enthousiasme van zijn aanhang en media-aandacht hield Cicilia een toespraak waarin hij een verandering in het bestuur voorspelde, terwijl zijn groene aanhangers luid "Nu! Nu!" riepen.

"Vandaag sluit de verkiezing, want het resultaat dat we vandaag ontvangen zal historisch zijn," zei Cicilia. "Ik geloof dat het hart van Wendrick Cicilia vandaag gelukkig is," vervolgde hij. "Aan ieder van jullie hier aanwezig, bedankt."

Hij sloot af met: "In Jesaja vroeg God: 'Wie zal ik sturen?' Jesaja stak zijn hand op en zei: 'Stuur mij. Hier ben ik.' En vandaag zeg ik tegen Aruba: hier ben ik!"

Gerlien Croes (Futuro): "Hopelijk toont de uitslag dat Aruba iets nieuws wil" De leider van de partij Futuro, Gerlien Croes, stemde bij



de Basisschool Kudawechea, vergezeld door een stoet aanhangers. Hand in hand met zijn twee kinderen sprak hij over zijn emotie en blijdschap op deze bijzondere dag voor zijn nieuwe partij.

Croes bekritiseerde hoe politieke partijen jarenlang hun kansen hebben benut, terwijl ze de gemeenschap en inwoners van Aruba steeds meer uit het oog verloren. Hij hoopte dat de burgers zouden stemmen voor verandering. "Vandaag heeft Aruba de kans om haar kracht te tonen, en hopelijk laat de uitslag zien dat Aruba iets nieuws wil," zei hij.

Tijdens de campagne bezocht Croes vele huishoudens. Hij benadrukte dat deze ervaringen hem dagelijks inspireerden om verder te strijden voor Aruba. "Aruba moet zich herinneren waar we vandaan komen. Onze bescheidenheid als Arubanen moet onze keuzes vandaag leiden," zei hij.

Otmar Oduber (PPA): Deze verkiezing zal verrassingen brengen

De leider van de PPA, Otmar Oduber, stemde bij het St. Dominicus College, vergezeld door een stoet aanhangers met vlaggen en partijkleuren.

Met ervaring in eerdere verkiezingen, voorspelde Oduber verrassingen, waaronder drie zetels voor zijn partij. Hij noemde de recente steun iets

wat niemand had verwacht, maar waar hij dankbaar voor is. "Een goed resultaat is onderweg voor PPA," zei hij.

Ursell Arends (RAIZ): "Onze kiezers eisen een levendige democratie"

De leider van RAIZ en demissionair vicepremier Ursell Arends stemde bij de Prinses Amalia Basisschool, vergezeld door familie en partijgenoten.

Arends benadrukte dat RAIZ de afgelopen drieënhalf jaar hard heeft gewerkt en veranderingen heeft gebracht in de regering en politiek. Hij wees op het belang van samenwerken voor een meer verenigd Aruba. Tijdens de verkiezingen van 2021 behaalde RAIZ twee zetels en vormde een coalitie met de MEP. Arends benadrukte dat het werk nog niet af is en dat RAIZ klaar staat om door te gaan.

"We moeten leren samenwerken en beginnen met het vieren van democratie. Vanaf morgen moet Aruba verenigd zijn, zodat we een regering hebben die dit land leidt naar welvaart voor iedereen," zei Arends.

Miguel Mansur (Accion21): "We wachten op de regenboog" In de middag stemde Miguel Mansur, leider van Accion21, bij de Basisschool Washington, vergezeld door een groep partijleden. Hij benadrukte het belang van bewust stemmen.

"De verwachtingen zijn hoog. We hebben veel positieve reacties van het volk ontvangen," zei hij tegen de pers. "We zien Accion21 groeien."

Bij zijn aankomst begon het plotseling te regenen, waardoor mensen dekking zochten. Hierover zei Mansur: "We hebben een zegen van boven ontvangen. We wachten op de regenboog. Dit is een teken van de vernieuwing die vandaag tijdens de verkiezingen plaatsvindt."



Naar de stembus... Maar wel goed voorgelicht...?

Vlak voordat Aruba naar de stembus stapt om te beslissen wie voldoende stemmen krijgt om deel uit te maken van het nieuwe parlement en mogelijk zelfs deel uit te maken van de nieuwe regering, maken we gedeeltelijk de balans op van de bijna afgelopen verkiezingscampagne.

Een complete evaluatie zal uiteraard pas plaatsvinden na de verkiezingsuitslag, maar we kunnen in ieder geval nu al zaken evalueren die gedurende de campagne de aandacht hebben getrokken. Wat is duidelijk een verschil met vorige campagnes/verkiezingen? Bijvoorbeeld, dat er veel minder vlaggen en ander verkiezingsmateriaal te zien is geweest in de huidige campagne. Is dat een goede of slechte zaak? Wij vinden het een vooruitgang want een verkiezingsproces, dat alles te maken heeft met wat de opinie van de burger is over de vraag wie het beste het land kan leiden in de komende periode, moet in principe niet afhangen van het aantal vlaggen en het lawaai op straat. Hoeveel vlaggen en hoeveel decibel op de openbare weg wordt ingezet om het gehoor van de burger te teisteren, heeft volgens ons uiteindelijk weinig invloed op de opinie van mensen.

Iets anders wat ook onze aandacht heeft getrokken is dat er maar één partij was die over grote hoeveelheden propagandamateriaal heeft beschikt, namelijk de sociaaldemocratische meerder-

heidspartij in de huidige demissionaire coalitieregering. Toen de regering viel waren zij zowat de enigen die voorbereid waren op vroegtijdige verkiezingen. De verkiezingen zouden normaal gesproken in juni 2025 plaatsvinden, maar voor de tweede keer op rij zijn de verkiezingen dus een stuk vroeger, wat verschillende partijen op het verkeerde been heeft gezet.

Een ander aspect van de campagne was de wijze waarop de informatie en voorlichting naar de burger toe werd gedaan, opdat deze een goede afweging kon maken voordat men zou gaan stemmen. Dit pakte merendeels in ongunstige zin uit en daarmee week het niet af van de praktijk van andere jaren. Wij waren niet onder de indruk van sommige totaal overbodige en overdreven commentaren die op de burger werden losgelaten. Dit betrof onder andere de discussie of de lijsttrekker van de christendemocratische partij de echte partijleider was, of toch de voormalige leider die zich onderaan de kieslijst (als nr. 29) liet plaatsen. De kwestie begon met een totaal zinloze discussie, op gang gebracht door de Kamer van Koophandel, die als serieuze entiteit beter had moeten weten en gewoon akkoord had moeten gaan met de keuze van genoemde partij om de lijsttrekker naar het KvK-debat af te vaardigen, in plaats van een compleet 'debat vooraf aan het debat' aan te gaan of het nu de onderaan geplaatste partijleider had moeten zijn

die de kleuren van de partij zou komen verdedigen. Een politieke partij in Aruba is een rechtspersoon, een vereniging, die bij wettelijke aangelegenheden vertegenwoordigd moet zijn door minimaal de voorzitter. In de meeste gevallen is dat noch de lijsttrekker, noch de partijleider. In aangelegenheden zoals een debat staat het de rechtspersoon vrij om de persoon aan te wijzen die men verkiest, punt uit. De Kamer van Koophandel heeft helemaal niets op te leggen door wie men vertegenwoordigd moet zijn, naast het feit dat de partijleider ook geen officiële functie binnen de organisatie is.

Maar recentelijk kreeg de zaak nog een staartje, toen in een interview de lijsttrekker de vraag kreeg voorgelegd wie, in het geval men de regering zou mogen vormen en leiden, de premier zou worden, de lijsttrekker of de nummer 29. Hier heeft de duidelijk onervaren lijsttrekker de kans laten liggen om zowel de interviewer als het publiek goed voor te lichten door te stellen dat in ons electoraal systeem welke persoon ook premier kan worden, daar hoeft men niet voor op de kieslijst te staan noch verkozen te zijn in de Staten. Als men aan de kwalificaties voldoet om minister te zijn dan kan men ook premier worden, als men maar voldoet aan de daarvoor geldende criteria. Het geëigende antwoord had dus kunnen luiden: "Dat besluit nemen we intern wel, als het zo ver komt."

Maar als politici hun taak niet serieus nemen, dan heeft de pers nog steeds wel de immer aanwezige verantwoordelijkheid om het publiek duidelijk voor te lichten...

Een ander thema dat naar onze smaak ontbrak was jammer genoeg de veelbesproken 'transparantie'. Voor alle duidelijkheid, zowat elke partij heeft voor zo ver wij dat weten transparantie hoog op de propagandalist staan. Maar dat is wat anders dan voor transparantie strijden en het gebrek ervan aan de kaak stellen. Een voorbeeld, dat niet zo toevallig vaker onderwerp van kritiek en commentaar is in dit medium, ook al omdat het ook ons werk treft: waarom blijkt het nog steeds een probleem te zijn voor de regering om opdracht te geven aan ALLE overheids- en semi-overheidsentiteiten, en alle gesubsidieerde instellingen, dat men de jaarrekening en jaarverslag dient te publiceren? Dit hoeft namelijk geen cent te kosten aangezien deze documenten in principe digitaal worden aangemaakt; geen Indianenverhalen dus dat het niet zou kunnen. Bovendien zijn er instanties in de publieke sector die zoals het hoort hun verantwoordelijkheid nemen en hun jaarrekening trouw op hun website plaatsen. Sommige doen dit uit legale verplichtingen, andere omdat zij vinden dat zij een morele verplichting hebben jegens de gemeenschap. Een ironisch, zelfs ridicuul te noemen geval: WEB Aruba NV plaatst alle jaarrekeningen op

de eigen website, maar van zusterbedrijf Elmar NV en moederbedrijf Utilities Aruba NV zijn de jaarrekeningen 'nowhere to be found'. WEB publiceert kennelijk vanwege een contractuele verplichting met een schuldeiser maar binnen de groep aangevoerd door Utilities blijft de volslagen onterechte maar o zo bekende geheimhouding bestaan, opgelegd door de regering. Hebben we ooit vernomen dat enig parlementslid in de praktijk transparantie is gaan beoefenen door te eisen dat de volksvertegenwoordiging alle jaarrekeningen ontvangt en dat deze ook gepubliceerd worden, zonder dat men een hele kruistocht moet voeren om dit te bereiken. Men heeft zich altijd beperkt tot de 'transparantie' als loze leus om indruk te maken op het publiek. Daarom ook de volgende vraag: hoe gaat men in het parlement zitting nemen, zogenaamd om de uitvoerende macht te controleren, als men geen idee heeft van wat zich binnen het overheidsapparaat, binnen de hele publieke sector, afspeelt? Het zou goed zijn als alle parlementariërs die aanstonds worden gekozen voor een van die 21 zetels, begrijpen dat als het volk een verandering ten goede wil zien, dat hun taak dus niet beperkt kan blijven tot het opsteken van een hand, een 'voor' of 'tegen' uitspreken, noch de tegenstander beledigen, maar vooral moet zijn het opeisen van de informatie die noodzakelijk is om ons op waardige wijze te vertegenwoordigen.

Ecopetrol start grootschalig groen waterstofproject

Mogelijk grote gevolgen voor waterstofproject in Aruba

Volgens het internationale persbureau Reuters heeft het Colombiaanse staatsoliebedrijf plannen ontwikkeld om een nieuwe installatie te bouwen voor de productie van waterstof bij de raffinaderij van het bedrijf nabij Cartagena, aan de Caribische kust. Het zou gaan om een investering van 28,5 miljoen dollar, volgens een verklaring van Ecopetrol van afgelopen 2 december. Het bedrijf zou jaarlijks 800 ton (800.000 kilo) waterstof gaan produceren en op die wijze ook de grootste producent van waterstof op basis van vernieuwbare energie worden van geheel Latijns Amerika.

Hiermee geeft Ecopetrol ook gehoor aan het beleid van de Colombiaanse president Gustavo Petro, om grotendeels het gebruik van fossiele brandstoffen

terug te dringen en te vervangen door vernieuwbare energie. Ecopetrol, het grootste bedrijf van het land, heeft ook aangekondigd dat men van plan is deel te nemen aan de aanbesteding van een groot windmolenproject buiten de Colombiaanse kust.

Colombiaans project vs project in Aruba

In een analyse van de ontwikkelingen op het gebied van waterstofproductie in het Caribisch gebied, gepubliceerd op 16 maart 2023, heeft Bon Dia Aruba aandacht besteed aan een 'pilot project' van de gasmaatschappij Promigas, ook in Cartagena gevestigd, die een 'electrolyser-project zou starten, met een zonnepark van 137-MW en water van de waterleiding van Cartagena om groen waterstof te produceren om die vervolgens te injecteren in het aardgasnetwerk dat Promigas

heeft. De onderneming had verklaard een productie te willen bereiken van jaarlijks 1.574 kilogram waterstof. De faciliteiten voor het pilotproject is ontworpen om in vijf fasen te worden uitgevoerd, wat uiteindelijk een productie van jaarlijks 15 ton waterstof moet opleveren, afhankelijk van de voorwaarden en stimuleringsmaatregelen en van de markt voor waterstof, volgens verklaring van Promigas vorig jaar.

Volgens de analyse van Bon Dia heeft het Energy Analytics Institute (EAI) geschat dat Colombia op middellange termijn een potentieel heeft van tussen 1 GW en 3 GW aan elektrolyse-capaciteit, volgens het nationaal plan voor waterstofproductie. In Aruba zou het project voor windenergie, om gebruikt te worden in de productie van waterstof, minder opleveren dan de totale productie van elektrische ener-

gie van het eiland, waar men beschikt over iets meer is dan 140 MW aan geïnstalleerde capaciteit, een productiepotentieel dat aanzienlijk kleiner is dan wat in Colombia op stapel wordt gezet.

In 2021 is de Colombiaanse overheid begonnen met investeringen in groen waterstof, met het bieden van belastingvoordelen en andere stimuleringsmaatregelen gelijk aan die voor de categorie van hernieuwbare niet-conventionele energie, met makkelijker toegang tot belastingvoordelen en andere stimuli. Het plan van Ecopetrol is erop gericht gebruik te maken van die stimuleringsmaatregelen en van een nog hoger productieniveau dan het Primogas-project, met een productie van 800 ton per jaar. Ecopetrol wordt met deze plannen de grootste producent van

waterstof in Latijns Amerika, met betere perspectieven voor de export gezien de veel grotere productieschaal die zal resulteren in een veel aantrekkelijker prijsniveau. Dit kan tot gevolg hebben dat de beperkte productie in Aruba, van minder dan 1 ton per jaar, voor de export moeilijk tot een concurrerende prijs zal kunnen komen en daardoor praktisch gereduceerd wordt tot een illusie. Voor wat het lokale gebruik betreft zal de inzet van waterstof bij WEB Aruba NV uitsluitend gericht moeten zijn op het gebruik als 'backup fuel'. Het relatief dure proces van waterstofproductie, op basis van wind en zonne-energie kan niet rendabel gebruikt worden als de reguliere brandstof omdat het dan logischer zou zijn om de te gebruiken hernieuwbare energie direct in te voeren in het distributienetwerk, in plaats van het omzetten in waterstof.

Wat hebben we gekregen in ruil voor die maatregelen...?

In de huidige campagne is uitgebreid aandacht besteed aan de openbare financiën, in de zin van het uitleggen waar het geld vandaan kwam en waar het naartoe zou gaan. Van ons had die uitleg best wat uitgebreider mogen zijn, maar dat zal altijd wel onze wens blijven. In ieder geval hebben we een financieel-economische situatie die op papier er goed uitziet, nog steeds met een grote overheidsschuld, maar met het vooruitzicht deze te laten dalen binnen een redelijk tijdsbestek.

Dit uiteraard als we aan twee voorwaarden voldoen: dat de economie door blijft groeien zoals voorzien en dat ons land, onder welke regering ook, blijft voldoen aan wat het financieel toezicht van het Koninkrijk oplegt. Daarnaast is er ook nog een compleet pakket hervormingsmaatregelen dat met het Koninkrijk is afgesproken, dat in de komende jaren moet worden uitgevoerd. Daarover zo dadelijk meer.

We kunnen ons voorstellen dat een burger nu denkt: voor al die maatregelen die men heeft genomen, gerechtvaardigd of niet, wat is dan de vooruitgang die is geboekt waar de burger zelf beter van wordt? Wat zien we en erkennen we in het optreden van de overheid dat werkelijk een verschil maakt voor de burger? We kunnen nu al vaststellen dat het merendeel van de hervormingen, dat is afgesproken in het kader van het Landspakket, nog steeds in de beginfase verkeert en niet in een fase die voordeel zou opleveren voor de burger. We sluiten niet uit dat die plannen uiteindelijk tot uitvoering worden gebracht, maar vier jaar

na het uitbreken van de Covid-crisis hadden we eigenlijk meer verwacht; en waarom? Omdat er correcties binnen de overheid kunnen plaatsvinden zonder af te wachten dat er een soort 'D-Day' plaatsvindt waarop plotseling alle goede dingen tegelijkertijd als grote gaven uit de hemel komen vallen. Het zou niet de manier moeten zijn waarop dit soort zaken moet worden aangepakt; dat is ook niet de praktijk in andere landen en er is geen reden om dat nu zo te gaan doen.

Een voorbeeld van het voorgaande is de kwestie van de ingezetene die terugkeert naar het eiland en sinds de coronacrisis gedwongen wordt een 'ED-card' in te vullen, digitaal nog wel en van tevoren. Dit is echter niet te stroken met bestaande jurisprudentie, met name de rechterlijke uitspraak van 1993, toen een burger met succes de plicht aanvocht om een dergelijk document in te vullen en bij aankomst te overleggen. Sindsdien werd gedurende jaren die uitspraak gerespecteerd en de ingezetene van Nederlandse nationaliteit hoefde niet meer aan die voorwaarde te voldoen, totdat de coronacrisis kwam en van iedere reiziger dat document werd geëist. Bovendien werd op deze wijze extra bureaucratie gecreëerd zonder dat hiervoor een geldige reden aanwezig was. Dat tijdens de coronacrisis dit werd geëist had ook al geen wettelijke grondslag maar nu de crisis voorbij is bestaat er naar ons inzicht helemaal geen reden om niet terug te keren naar de praktijk van zoveel jaren waarin de rechterlijke uitspraak wel werd gerespecteerd. En bovendien is dit minder werk: bij het scannen van het paspoort, wat altijd plaatsvindt, wordt meteen geconstateerd dat de ingezetene

'thuis komt'. Geregistreerd wordt ook wie het betreft, datum en tijd van aankomst en op welke vlucht de persoon zat; dat is allemaal al aanwezig want die informatie is dan al binnen via de passagierslijst die er al is wanneer de vlucht naar Aruba nog moet vertrekken. De burger hoeft niets te bewijzen, dus moet hij/zij ook niet lastig te worden gevallen met verzinsels van ambtenaren, of van de minister, die in dit soort gevallen kennelijk hun eigen werk niet begrijpen.

Een nog veel schrijnender geval is het volgende: sinds meer dan tien jaar is een wetswijziging van kracht waarmee een aanvullende pensioenverzekering werd gecreëerd voor de privésector. Hiermee werd elke werkgever in de privésector verplicht voor zijn personeel maandelijks een bedrag te reserveren van minimaal 6% aan verzekeringspremie, waarvan de werkgever minimaal de helft zou moeten inleggen. De andere helft komt van de werknemer, tenzij de werkgever daarvan een gedeelte voor zijn rekening neemt. Deze premie moet worden afgedragen aan een van de twee verzekeringsmaatschappijen die zich bereid hebben verklaard deze fondsen te beheren en waarmee de werkgever een overeenkomst is aangegaan.

Beide verzekeringsmaatschappijen zijn privé ondernemingen, dus zonder wettelijke bevoegdheid om te controleren wie wel en wie niet betaalt en ervoor te zorgen dat het nakomen van deze wettelijke verplichting wordt afgedwongen. Daarom bepaalt de wet dat het de minister belast met financiën is die de 'toezichthouder' moet aanwijzen. In dit geval kan dat uitsluitend de sociale verzekeringsbank SVB Aruba

zijn, want het is de enige instantie die over een adequate database beschikt om deze toezichtstaak uit te voeren. Maar, de aanwijzing van de SVB als toezichthouder vereist een wetswijziging en in meer dan tien jaar tijd zijn diverse kabinetten erin geslaagd om geen toezichthouder aan te wijzen, met het gevolg dat nu burgers met pensioen gaan en perfect weten wat ze aan AOV uitgekeerd krijgen, maar in onzekerheid verkeren of hun werkgever gedeeltelijk of zelfs in het geheel niet de pensioenpremies heeft afgedragen. En als er dan niets, of weinig is afgedragen, zien we deze meestal niet zo bemiddelde burger naar de rechter stappen om betaling af te dwingen? Als niemand in beweging komt om deze kwestie recht te zetten, waarin een onbekend maar waarschijnlijk niet zo kleine groep werknemers wordt benadeeld, vooral in de kleinere bedrijven, dan moeten we constateren dat we het wel kunnen hebben over de zogenaamde mooie dingen die de regering in de afgelopen regeerperiode heeft bereikt, maar dat het overduidelijk is dat de huidige minister van financiën niet aan haar plicht, neergelegd in genoemde wet, heeft voldaan. Bovendien heeft dit medium een aantal jaren geleden al deze kwestie aangekaart, ook bij deze minister. Echter, zonder dat dit klaarblijkelijk tot enig resultaat heeft geleid.

In de komende regeerperiode zijn er ook heel wat zaken die meteen kunnen worden aangepakt; het is niet nodig zich achter het algemene plan te verbergen dat ooit in uitvoering zal worden gebracht. Alles wat vandaag kan worden gedaan, hoeft niet te blijven liggen tot..., tot wanneer eigenlijk? Dit is ook een kwestie van deugdelijk bestuur, of wellicht eerder het ontbreken ervan...

Openbaring van huiselijk geweld schokt politieke landschap kort voor de verkiezingen

Gistermiddag veroorzaakte een bericht op sociale media opschudding binnen de gemeenschap, vooral omdat het een populaire politicus betrof en slechts één dag voor de verkiezingen werd gedeeld. Het bericht was een openbaring van Lisette Chung, waarin zij aangaf al lange tijd slachtoffer te zijn van huiselijk geweld.

Chung is de ex-vrouw van de voormalige minister en huidige leider van de PPA-partij, Otmar Oduber. Oduber's campagne is zeer turbulente geweest, aangezien hij de hoofdverdachte is in de Flamingo-zaak, waarin hij beschuldigd wordt van omkoping, grondfraude met het verstrekken van erfpacht, het inhuren van schijnwerknemers en machtsmisbruik tijdens zijn ambtstermijn als minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu in het Wever-Croes I Kabinet van 2017 tot 2019. Deze zaak is de afgelopen dagen in de rechtbank behandeld, met een uitspraak die in januari wordt verwacht. In haar bericht noemde Chung geen namen, maar zei ze wel dat ze "de rol van de trofee-vrouw in het openbaar moest spelen," wat aangeeft dat het misbruik plaatsvond terwijl zij getrouwd was.

Chung zei in haar bericht:

"Vandaag doorbreek ik de stilte. Ik heb vele jaren in stilte geleefd, maar vandaag zal ik uitroepen wat ik altijd in mijn hart heb gedragen. Ik sluit een zeer bitter en pijnlijk hoofdstuk van mijn leven af. Ik



heb een leven van angst geleefd over wat mensen over mij zouden zeggen of denken. Maar vandaag voel ik me vrij om mezelf uit te drukken en mezelf te versterken. Ik ben een overlevende van huiselijk geweld. Ik deelde mijn leven met een man die zijn woede noch zichzelf onder controle kon houden. Ik moest de rol van de trofee-vrouw in het openbaar spelen, terwijl achter gesloten deuren het misbruik plaatsvond. Op het moment dat ik besloot de band te verbreken, stond ik voor veel obstakels, tegenslagen en nederlagen, omdat ik vast kwam te zitten in een toxische situatie. Maar met volharding, mijn geloof en de begeleiding van degenen die hetzelfde doorgeemaakt hebben als ik, vond ik de kracht om de band te verbreken en mijn leven sterker en veerkrachtiger dan ooit voort te zetten. Mijn stem heeft waarde, mijn stem heeft kracht. Ik zal niet meer zwijgen. Laten we samen staan als vrouwen tegen huiselijk geweld. Laat je stem RESONEREN. LAAT ONS

DE STILTE DOORBREEKEN."

Op sociale media was de reactie hevig. Chung's bericht ontving binnen slechts een uur meer dan duizend reacties, met honderden opmerkingen die steun betuigden. Meer dan 200 mensen deelden het bericht. Veel mensen uitten shock en verbazing over de openbaringen, iets wat de realiteit benadrukt dat relationeel geweld vaak achter gesloten deuren en in stilte plaatsvindt. Echter, op Aruba komen dergelijke gevallen veel vaker voor dan mensen denken, en dit zou de reden kunnen zijn waarom het bericht zoveel emoties heeft opgeroepen bij veel mensen in onze gemeenschap.

Ondertussen zal Chung's openbaring zeker invloed hebben op de campagne van de PPA-partij, aangezien het de perceptie van mensen over hun leider kan beïnvloeden. Bijvoorbeeld, gebruiker J.M.W., in een bericht waarin het incident werd besproken, commentariseerde: "Een stem voor de partij is een stem voor huiselijk geweld en geweld tegen vrouwen!" Andere gebruikers benadrukten echter het feit dat Chung's dochter, Dana Arendsz, die door Oduber is opgevoed, na de openbaring een bericht plaatste waarin ze haar steun voor Oduber uitte.

Bon Dia Aruba nam contact op met Oduber en vroeg om een reactie op Chung's openbaring. "God ziet en weet alles," vertelde hij aan *Bon Dia Aruba*. "Ik zou nooit reageren op het leven van de moeder van mijn kinderen. Politiek kan heel sluw zijn. Katten kunnen vreemde sprongen maken."

De Strijd Tegen Corruptie in de Publieke Sector

We Hebben Meer Transparante en Efficiënte Processen Nodig

In de afgelopen jaren blijft het probleem van de "enveloppe-economie," gekarakteriseerd door omkoping en vriendjespolitiek, de economische vooruitgang belemmeren en de integriteit van publieke instellingen vernietigen. Bureaucratische complexiteit, vooral bij het verlenen van vergunningen en land, vormt aanzienlijke obstakels voor degenen die op een legale en verantwoorde manier zaken willen doen. Met de druk van stijgende kosten van levensonderhoud voelen veel mensen zich gedwongen om het corrupte pad te volgen, waardoor een vicieuze cirkel van corruptie in stand wordt gehouden die het hele economische landschap beïnvloedt.

Corruptie gedijt in een omgeving die gebrek heeft aan transparantie en verantwoording. In veel gevallen wordt het bureaucratische proces, dat bedoeld is om handel en onze economie in het algemeen te reguleren, een obstakel in plaats van een hulpmiddel voor vooruitgang.

Ondernemers die vergunningen aanvragen, komen vast te zitten in een web van bureaucratie, waardoor het moeilijk, zo niet onmogelijk, wordt om de juiste kanalen te volgen zonder verleid te worden om omkoping aan te bieden om vooruit te komen. Deze situatie ontmoedigt vooral eerlijke zakenlieden die proberen het juiste te doen en zich aan alle regels te houden, terwijl ze aanzienlijke uitdagingen ondervinden.

Om het systematische probleem dat de "enveloppe-economie" aandrijft aan te pakken, kunnen verschillende maatregelen worden genomen om een transparanter en verantwoordelijker openbaar bestuur te creëren:

Transparantie en Verantwoording: Stel systemen in die transparantie bevorderen in het proces van vergunningver-



lening. De implementatie van initiatieven zoals www.publico.aw, onlangs ingesteld door het Ministerie van Integriteit, stelt burgers in staat de activiteiten van de overheid te monitoren en ambtenaren verantwoordelijk te houden, waardoor de kansen op corruptie worden verminderd.

Digitalisering van Processen:

Adopteer digitale platforms voor aanvragen en vergunningprocessen. Door fysieke interacties tussen bedrijven en publieke medewerkers te verminderen, kan de kans op omkoping en corruptie aanzienlijk worden verkleind, wat leidt tot snellere en efficiëntere verwerking van aanvragen door het hele overheidsstelsel. Bijvoorbeeld, het onlangs geïmplementeerde taxisysteem door het Ministerie van Transport.

Bureaucratische Controle:

Creëer een onafhankelijke controleinstantie die regelmatig de activiteiten van publieke ambtenaren die betrokken zijn bij het vergunningverleningsproces monitort. Deze controle kan helpen bij het detecteren van onregelmatigheden en het bevorderen van een eerlijker systeem dat integriteit belooft. Het onlangs opgerichte Bureau van Integriteit in Aruba heeft dit als een van zijn doelstellingen, naast andere zaken.

Bewustwordingscampagnes:

Lanceer educatieve campagnes om het bewustzijn te vergroten over de gevolgen van omkoping en corruptie. Deze

campagnes kunnen een mentaliteitsverandering teweegbrengen die ethiek en integriteit meer waardeert dan kortere wegen en onethische praktijken.

Beloningen voor Integriteit:

Implementeer een beloningssysteem voor publieke medewerkers die integriteit en transparantie in hun werk tonen. Het aanmoedigen van ethisch gedrag in openbare instellingen kan anderen inspireren om het voorbeeld te volgen.

Procesvereenvoudiging:

Vereenvoudig het vergunningaanvraagproces door het aantal benodigde documenten te verminderen en onnodige obstakels te elimineren. Een efficiënter systeem zou het voor eerlijke bedrijven gemakkelijker maken om zich aan de regelgeving te houden.

Anoniem Meldingssysteem:

Promoot een systeem dat anonieme meldingen van corruptie mogelijk maakt, zodat individuen onregelmatigheden kunnen melden zonder angst voor represailles. Dit zou meer mensen aanmoedigen om actie te ondernemen tegen corruptie.

Hoewel de hier beschreven oplossingen niet onmiddellijk verandering zullen opleveren, kunnen ze gezamenlijk bijdragen aan het creëren van een transparantere en eerlijkere omgeving. De weg naar een eerlijker en efficiënter openbaar bestuur is lang, maar met de inzet van alle betrokkenen is het mogelijk positieve verandering te bewerkstelligen.

Uiteindelijk, terwijl we het probleem van corruptie in de publieke sector aanpakken, is het van cruciaal belang om eerlijke bedrijven te ondersteunen die bereid zijn de legale weg te volgen. Met de juiste maatregelen kunnen we een economisch klimaat creëren waarin integriteit wordt beloond en bedrijven kunnen gedijen zonder de schaduw van corruptie.

Het is belangrijk te benadrukken dat het recente werk van het Ministerie van Integriteit waarde toevoegt aan het gemeenschappelijke doel om dichter bij een eerlijker systeem en een meer toegankelijke economie te komen voor alle ondernemers of burgers die een vergunning of dienst van het openbaar apparaat zoeken, en zo de groeiende corruptie in de publieke sector tegen te gaan. Het moet een doel worden voor alle overheidsfunctionarissen om deze voorwaarden te creëren binnen het gehele overheidsapparaat als we werkelijk willen prospereren in het tijdperk van massale digitalisering in de wereldeconomie. Naarmate de eisen voor zakendoen wereldwijd blijven toenemen, zijn investeerders steeds minder bereid om deel te nemen aan acties waarbij ze hun publieke imago en bedrijfsactiviteiten in gevaar brengen door een "vuil spel."

Een prominent voorbeeld van corruptie dat de zakenwereld heeft gemarkeerd, is het Odebrecht-schandaal. Het bedrijf, ooit een leider in de bouwsector, werd een symbool van wereldwijde corruptie, waarbij de malafide activiteiten resulteerden in een schandaal dat de reputatie van het bedrijf vernietigde en leidde tot ernstige gevolgen voor verschillende regeringen wereldwijd. Het schandaal onthulde een patroon van omkoping en manipulatie waarbij tientallen publieke ambtenaren en bedrijven in meerdere landen betrokken waren.

Voor veel bedrijven dient de Odebrecht-zaak als een waarschuwing, die benadrukt dat er geen plaats is voor corruptie in een wereld die steeds meer gericht is op het versterken van integriteit. De wereldwijde anti-corruptiebeweging wint aan kracht, met als doel een zakelijke omgeving te waarborgen waarin transparantie en ethiek centraal staan, waardoor andere bedrijven wordt voorkomen hetzelfde lot van vernietiging te ondergaan.

Dodelijke Hit & Run in Pos Chikito: Politie zoekt doorgereden bestuurder

Deze week heeft er een ongeluk plaatsgevonden waarbij opnieuw een verkeersdode te betreuren viel. Rond 7:30 op maandagochtend ontving de Centrale Politie een melding van een ernstig ongeluk op de hoofdweg van Pos Chikito ter hoogte van de rotonde.

Volgens informatie over het incident kwam een auto vanuit de richting van het strand richting San Nicolas en reed een man aan, waarna het slachtoffer aan de andere kant van de

weg belandde. De auto reed vervolgens door en liet de man achter. Twee andere voertuigen reden vervolgens over de weg, waarbij de bestuurders dachten dat het om afval ging dat op straat lag. Eén auto reed volledig over het lichaam, terwijl de andere deels over het hoofd reed voordat hij stopte. Uiteindelijk bleek het te gaan om een persoon die aan de kant van de weg lag en overleden was.

De ambulance en politie werden met spoed gewaarschuwd, en de weg werd

door hen afgesloten. De eerste ambulance die ter plaatse kwam, probeerde de man nog te helpen, maar kon niets meer doen, omdat hij al overleden was. De politie heeft ook een officiële verklaring uitgegeven, waarin werd vermeld dat "Dr. Voskuil het overlijden van een man heeft vastgesteld. Zodra de overledene officieel is geïdentificeerd, zal zijn identiteit bekend worden gemaakt."

De verkeerspolitie en forensische experts onderzoeken de zaak en proberen de bestuurder op te sporen die de man heeft aangereden en achtergelaten, mogelijk nog levend. Er bestaat een kans dat het slachtoffer de eerste klap overleefde, maar door de twee andere voertuigen die per ongeluk over hem heen reden, als gevolg van de

nalatigheid van de eerste bestuurder, is hij overleden.

De politie heeft gesproken met getuigen in de buurt en bevestigde dat camerabeelden uit het gebied zullen worden bekeken om het onderzoek te ondersteunen. In hun verklaring heeft de politie een oproep gedaan aan de bestuurder van de Hit & Run om zichzelf te melden bij een van de politiebureaus.

Het slachtoffer werd de volgende dag geïdentificeerd als Ramon Rudolfo Croes, geboren op Aruba op 28 juni 1958, en 66 jaar oud. Helaas is hij het 11e slachtoffer van een fataal verkeersongeluk dit jaar en van een bestuurder die is doorgereden na een aanrijding.

De politie doet een dringende oproep aan de bestuurder van de Hit & Run om zich te melden bij een van de politiebureaus.

Het onderzoek is in volle gang onder leiding van verkeersexperts. Als u iets heeft gezien of informatie heeft, kunt u contact opnemen met de verkeerspolitie via de nummers: 597-5194 of 597-5191.

Als u getuige bent geweest van het incident, kunt u anoniem blijven en uw informatie delen via de politietiplijn 11141. De politie garandeert dat uw anonimiteit wordt beschermd. De politie en onze redactie betuigen hun medeleven en sterkte aan de familie van de overledene in deze moeilijke tijd.



De zevende officiële storm van het jaar treft Nederland; de tweede in tien dagen

(NLTimes) - Nederland wordt geconfronteerd met de achtste officiële storm van 2024, waarbij zware winden het land teisteren en voor wijdverspreide verstoringen zorgen. Schiphol, spoorwegmaatschappijen en wegbeheerders melden aanzienlijke gevolgen, terwijl het hele land, met uitzondering van Limburg en Noord-Brabant, onder een code geel-weeralarm valt.



Volgens de weersdienst Weeronline werd de eerste winterstorm van het seizoen 2024-2025 vrijdagochtend officieel aangewezen, wat de zevende storm van het jaar markeert. Op Vlieland bereikten de gemiddelde windsnelheden tussen 6 uur en 7 uur kracht 9 op de schaal van Beaufort, waarmee het voldoet aan de criteria voor een officiële storm. De windstoten in de noordwestelijke kustgebieden overschreden de 100 kilometer per uur, met de hoogste windstoot gemeten op 108 kilometer per uur op Vlieland.

"De sterke windstoten komen uit het westen tot noordwesten en zullen snelheden van 75-90 km/u bereiken, mogelijk 90-100 km/u langs de kust, en mogelijk 100-120 km/u op de Waddenzee," aldus de meteorologische dienst KNMI.

Weeronline benadrukte dat dit de eerste winterstorm van het seizoen 2024-2025 is, maar de zevende storm in totaal in 2024. De vorige storm, Conall, sloeg eind november toe, met windsnelheden van 128 kilometer per uur en zware verstoringen in de noordelijke regio's.

Het winterseizoen 2023-2024 registreerde vier stormen, waaronder Storm Pia in december 2023 en Storm Jocelyn in januari 2024. In tegenstelling tot dit seizoen was het winterseizoen 2022-2023 rustig, zonder geregistreerde stormen—een zeldzaamheid die sinds 1933 niet is voorgekomen.

Hoewel deze storm nog niet de status van "zware storm" heeft bereikt, worden de omstandigheden verwacht uitdagerend te blijven tot vrijdag, met windstoten tot 120 kilometer per uur. Weeronline merkte op dat zaterdag ook sterke wind wordt verwacht, vooral langs

de Zeeuwse kust, maar er worden geen aanvullende stormen verwacht.

Schiphol, een van de drukste luchthavens van Europa, meldde vrijdagochtend de annulering van meer dan 100 vluchten. Een woordvoerder van de luchthaven zei dat vertragingen en annuleringen naar verwachting ook in de middag zullen aanhouden.

"Reizigers die vandaag vliegen, moeten zich voorbereiden op vertragingen en annuleringen voor zowel vertrekkende als aankomende vluchten," zei de woordvoerder. "Het exacte aantal verdere verstoringen hangt af van de weersontwikkelingen."

Passagiers werd geadviseerd om de realtime vluchtinformatie te controleren of contact op te nemen met hun luchtvaartmaatschappijen voordat ze naar de luchthaven reizen.

De storm heeft ook aanzienlijke verstoringen veroorzaakt in het landelijke spoorwegnet. Pro-

Rail, de nationale spoorweginfrastructuurbeheerder, meldde omgevallen bomen en puin die sporen op verschillende locaties blokkeerden. "Sterke winden hebben geleid tot wijdverspreide problemen, waardoor het in sommige gebieden onmogelijk is om volledige dienstregelingen te draaien," zei ProRail.

Treindiensten rond Almere werden zwaar getroffen, met een boom op de sporen die treinverkeer dwong om een enkele lijn te delen. Dit veroorzaakte uitgebreide vertragingen in steden zoals Hilversum, Duivendrecht en Weesp.

Ook automobilisten werden geconfronteerd met verraderlijke omstandigheden. Rijkswaterstaat, de nationale wegbeheerder, waarschuwde dat voertuigen met hoge opbouwen, lege vrachtwagens en trailers gevaar liepen op bruggen en viaducten. "Wees extra voorzichtig tijdens de ochtendspits," adviseerde Rijkswaterstaat op X, voorheen Twitter.

Een arts op Curaçao is opgedragen om 57.632 gulden terug te betalen voor onterecht ingediende medische claims

(CuraçaoChronicle) - Een huisarts op Bandabou is door de rechtbank opgedragen om 57.632 gulden terug te betalen aan de Sociale Verzekeringsbank (SVB) voor onterecht ingediende claims met betrekking tot huisbezoeken en spoedbezoeken. Het bedrag werd bepaald in hoger beroep, na een eerdere uitspraak waarin het oorspronkelijke terugbetalingsverzoek van 63.635 gulden werd verlaagd.

In 2022 ontdekte de SVB dat

de arts, die al 40 jaar zijn eigen praktijk runt, veel meer huis- en spoedbezoeken declareerde dan andere collega's in Bandabou. Een prestatie-audit onthulde dat bijna de helft van de gedeclareerde bezoeken niet voldeed aan de vereiste voorwaarden. De arts stelde dat deze bezoeken essentieel waren om de gezondheid van zijn patiënten te monitoren en dure medische zorg te voorkomen.

De rechtbank oordeelde echter dat de arts zich niet aan de richtlijnen in een circulaire uit 2018 hield, waarin staat

dat een huisbezoek alleen uitgevoerd mag worden als er een medische noodzaak voorafgaand aan het bezoek is. Het argument van de arts dat hij in het beste belang van zijn patiënten handelde, werd onvoldoende geacht om de claims te rechtvaardigen.

De uitspraak bevestigt dat de SVB het recht heeft om onterecht gedeclareerde bedragen terug te vorderen. Dit dient als waarschuwing voor andere zorgverleners om strikt de richtlijnen te volgen bij het declareren van medische diensten.



(CuraçaoChronicle) - De toenemende zichtbaarheid van wapens in handen van jongeren op Curaçao heeft grote bezorgdheid gewekt bij de politieke partij MAN-PIN, die deze trend be-

schouwt als een ernstige bedreiging voor de nationale veiligheid. De partij is bezorgd over de potentiële gevolgen van de groeiende wapenbezit onder jongeren.

Politieke partij MAN-PIN uit bezorgdheid over de stijgende wapeneigendom onder jongeren in Curaçao

Sinds het begin van 2024 heeft MAN-PIN een verontrustende stijging in wapenbezit waargenomen, die vaak wordt ontdekt tijdens politieoperaties. De partij wijst erop dat minderjarigen vaak worden betrap met vuurwapens. "De situatie is zorgwekkend, vooral gezien de toenemende rol van wapens in het dagelijks leven van jongeren," aldus een vertegenwoordiger van MAN-PIN.

De partij heeft de regering

bekritiseerd om haar passieve houding in het verdedigen van politiegagenten en het Openbaar Ministerie, die volgens MAN-PIN aan de frontlinie staan in het aanpakken van dit maatschappelijke probleem.

MAN-PIN doet een oproep aan de regering om sterker op te treden tegen illegaal wapenbezit en prioriteit te geven aan het versterken van de veiligheid van de gemeenschap. De partij ondersteunt initiatieven die

gericht zijn op het verbeteren van de veiligheid tijdens het vakantieseizoen en pleit voor een zero-tolerance beleid ten aanzien van illegale wapens.

"Het vertrouwen in de regering en het rechtssysteem staat op het spel," waarschuwde de politieke partij, en dringt er bij de regering op aan het voortouw te nemen in het bieden van bescherming en het geven van het goede voorbeeld.